Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 102 (1984)

Heft: 147

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 55.–, halbj. Fr. 33.–, Ausland Fr. 70. – jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 60 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 55.–, un semestre fr. 33.–, étranger fr. 70.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 60 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 147 – 2305

Bern, Mittwoch, 27. Juni 1984 — 102. Jahrgang
Berne, mercredi, 27 juin 1984 — 102e année

No 147 – 27. 6. 1984

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 330642–330662

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich (2916)

Gemeinschuldnerin: **Füchslin Olga**, geb. 1926, von Urdorf und Einsiedeln, Bahnhofstrasse 29, 8902 Urdorf; Inhaberin der im Handelsregister des Kantons Zürich nicht eingetragenen Einzelfirma Augustin Füchslin Metallbau, Grubenstrasse 4, 8902 Urdorf.

Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin des folgenden Grundstückes:
In der Gemeinde Urdorf, Bl. 1855, 42/1000 Miteigentum (Stockwerkeigentum) an der Liegenschaft Bl. 1515 (Kat.-Nr. 3268) mit Sonderrecht am Büro-/Gewerberaum im Erdgeschoss an der Grubenstrasse 4.

Datum der Konkurseröffnung: 15. Juni 1984.

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 17. Juli 1984.

Verwertungsauftrag: Die Konkursverwaltung beantragt den Gläubigern, um weitere Unkosten zu vermeiden, nach Ablauf der Eingabefrist nach ihrem Ermessen die beweglichen Sachen gesamthaft oder einzeln durch Freihandverkauf oder öffentliche Steigerung zu verwerten. Diesen Antrag gilt als beschlossen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis 17. Juli 1984 beim Konkursamt Schlieren schriftlich Einsprache erhebt.

Für die Übernahme des Werkstatt-, Lager- und Büroinventars, Servicefahrzeuge sowie sämtliche Halbfertigfabrikate liegt bereits eine Offerte im Betrage von Fr. 17 000.– vor. Sämtliche interessierten Personen werden gebeten, innerhalb der Eingabefrist dem unterzeichneten Amt weitere schriftliche Kaufsofferten einzureichen.

Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 933 900 abgegebenen Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8952 Schlieren, den 22. Juni 1984 — Konkursamt Schlieren, Postfach, 8952 Schlieren

Kt. Bern (2887)

Gemeinschuldnerin: **S.I. Neutral SA**, Bernstrasse 101, 3052 Zollikofen.

Eigentümerin folgender Liegenschaften: Stockwerkeigentum in Les Diablerets GB Aigle Nrn. 4656, 4657, 4658, 4659.

Datum der Eröffnung: 25. Mai 1984.

Eingabefrist: 27. Juli 1984.

Die erste Gläubigerversammlung findet statt: Dienstag, den 3. Juli 1984, um 15 Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes Bern, Nordring 30, Eingang Turnweg 7, 3013 Bern.

3000 Bern, den 20. Juni 1984 — Konkursamt Bern

Kt. Bern (2886)

Gemeinschuldnerin: **Garage Caravelli**, Inhaber Roberto Caravelli, Bernstrasse 502, 4858 Wynau.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Mai 1984.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis und mit 17. Juli 1984.

Das Konkursamt Aarwangen erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 7. Juli 1984 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger werden aufgefordert, innerhalb derselben Frist schriftliche Angebote für den Erwerb der Beweglichkeiten einzureichen. Drittansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

4912 Aarwangen, den 20. Juni 1984 — Konkursamt Aarwangen: W. Grunder

Kt. Basel-Stadt (2917)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Leugger-Madison Johannes**, Lehenmattstrasse 248, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Hans Leugger», Lehenmattstrasse 244, Basel, Werkstatt an der Bizenenstrasse 14a, Muttenz BL, wurde am 21. Juni 1984 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 27. Juni 1984 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft (2937)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die **Renoba AG in Liquidation**, Weidenstrasse 6, 4147 Aesch, ist am 29. Mai 1984, gemäss Art. 192 SchKG, in Verbindung mit Art. 743 Abs. 2 OR, der Konkurs eröffnet worden.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. folgt später.

4144 Arlesheim, den 25. Juni 1984 — Konkursamt Arlesheim

Ct. Ticino (2938)

Fallita: **Dentan Art SA**, Bellinzona.

Data dell'apertura del fallimento: 3 maggio 1984.

Prima adunanza dei creditori: 5 luglio 1984, alle ore 10, c/o l'ufficio esecuzione e fallimenti, via Canc. Molo 3, Bellinzona.

Termine per l'insinuazione dei crediti: 26 luglio 1984.

6500 Bellinzona, il 25 giugno 1984 — Ufficio esecuzione e fallimenti, Per l'ufficio: W. Paioni, uff.

Ct. de Genève (2918)

Faillie: **Toutbrille S.A.**, exploitation d'une entreprise de nettoyage sise rue de Lyon 57, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 18 août 1982.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 25 juin 1984.

Délai pour les productions: 17 juillet 1984.

1200 Genève, le 27 juin 1984 — Office des faillites, Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (2919)

Faillie: **Bonnet F. & Co. S.A.**, fabrication et commerce de parfumerie, cosmétiques, fournitures pour coiffeurs et autres produits analogues; vente de bougies et accessoires et produits pharmaceutiques, ayant son siège chemin de la Mousse 36a, à Chêne-Bourg GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 1er juin 1984.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 25 juin 1984.

Délai pour les productions: 17 juillet 1984.

Les déclarations de grossiste émises per la faillie sous no 441.109 sont révoquées par cette publication.

1200 Genève, le 27 juin 1984 — Office des faillites, Le préposé: P. Mermoud

Einstellung des Konkursverfahrens
(SchKG 230)

Suspension de la liquidation
(LP 230)

Sospensione della procedura
(LEF 230)

Kt. Zürich (2903)

Über die **Ispa AG**, mit Sitz in Zürich, Käshaldenstrasse 37, 8052 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 1. Juni 1984 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 20. Juni 1984 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 9. Juli 1984 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2400.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8050 Zürich, den 21. Juni 1984 — Konkursamt Oerlikon-Zürich: K. Schweizer, Notar

Kt. Basel-Stadt (2921)

Gemeinschuldner: **Luginbühl Franz**, geb. 10. Juni 1949, von Oberthal BE, Sozialarbeiter, Eulerstrasse 77, Basel, Inhaber der am 30. November erloschenen Einzelfirma «Franz Luginbühl», Herstellung von Schallplatten usw., Limmattalstrasse 136, Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 10. Mai 1984.

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 20. Juni 1984.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 7. Juli 1984 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2500.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, den 27. Juni 1984 — Konkursamt Basel-Stadt

Ct. Ticino (2888)

Fall. 10/84

Fallito: **Galli Ferruccio**, via S. Gottardo 49, 6828 Balerna.

Data dei decreti: 16 maggio 1984 e 19 giugno 1984 della pretura di Mendrisio-sud.

La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori ne chieda, a questo ufficio, la continuazione entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.– per tasse e spese.

Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6850 Mendrisio, il 20 giugno 1984 — Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: A. Caimi, uff.

Ct. Ticino (2920)

Liq. n. 11/1984

Fallita: **Beyrha Holding** (SA.), via Livio 5, 6830 Chiasso.

Data dei decreti: 28 maggio 1984 e 19 giugno 1984 della pretura di Mendrisio-sud.

La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, qualora nessuno dei creditori ne chieda, a questo ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.–, per le tasse e spese.

Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento. (RU 64 III 38)

6850 Mendrisio, il 22 giugno 1984 — Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: A. Caimi, uff.

Ct. de Vaud (2904)

Par décision du 15 juin 1984, le président du Tribunal du district de Rolle a ordonné la suspension, faute d'actif, de la liquidation par voie de faillite de la succession répudiée ouverte le 25 mai 1984, de **Emery Frédéric dit Eric**, fils adoptif de Georges-Henri, né le 21 juin 1933, allié Scheuss, bijoutier, domicilié de son vivant à Rolle, décédé le 27 juin 1983, à Trélex.

Si aucun créancier ne requiert, d'ici au 7 juillet 1984, la continuation de la liquidation moyennant une avance de frais de fr. 2000.–, la faillite sera clôturée.

1180 Rolle, le 21 juin 1984 — Office des faillites: G. Mury, préposé

Ct. de Genève (2914)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillite: **Mawill S.A., Genève, en liquidation**, procurer du personnel temporaire à toutes professions, ayant son siège rue du Rhône 78, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 16 janvier 1984.

Date de suspension de la liquidation: 25 juin 1984.

Délai pour l'avance des frais: 9 juillet 1984.

Montant de l'avance: fr. 3000.–.

1200 Genève, le 27 juin 1984 — Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (2915)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Failli: **Wolf Hans-Jakob**, 6 juillet 1949, BE, employé de commerce, domicilié rue de la Ferme 14, à Genève, production, représentation et commerce de matériel pour l'enseignement des langues, ayant son siège boulevard des Promenades 3, à Carouge GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 28 mai 1984.

Date de suspension de la liquidation: 25 juin 1984.

Délai pour l'avance des frais: 9 juillet 1984.

Montant de l'avance: fr. 2500.–.

1200 Genève, le 27 juin 1984 — Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan – Etat de collocation
(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria
(LEF 249–251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich (2890)

Im Konkurse über Fräulein **Gonzo Sonja**, geb. 12. März 1961, von Obersiggenthal AG, Serviertochter, wohnhaft Rütiweg 6, 8610 Uster ZH, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Uster zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 27. Juni 1984 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Uster als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,

b. beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8610 Uster, den 20. Juni 1984 — Konkursamt Uster: R. Mathieu, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (2922)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Ryf Willy**, geb. 1940, von Rumisberg BE, Garagist, Langenmattstrasse 40, 8617 Mönchaltorf ZH, Inhaber der Einzelfirma Willy Ryf, Automobile & Service-Station, Thurgauerstrasse 100, 8052 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt, Zürichstrasse 1, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen, von der Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 27. Juni 1984 an gerechnet, durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster ZH anzuheben. Soweit innerhalb dieser Frist keine Anfechtung durch Klage erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Uster ZH als Aufsichtsbehörde;

b. Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen beim unterzeichneten Konkursamt.

8610 Uster, den 22. Juni 1984 — Konkursamt Uster: M. Pfister, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (2923)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über die **Plastograph AG**, mit Sitz in Rüti ZH, Dorfstrasse 25, 8630 Rüti, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wald ZH zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 27. Juni 1984 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil, 8340 Hinwil, anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich beim Konkursamt Wald ZH einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8636 Wald, den 22. Juni 1984 — Konkursamt Wald ZH: W. Letsch, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (2907)

Im Konkurs über die **Helene Curtis AG**, mit Sitz in Winterthur, Technoramastrasse 10, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern sowohl beim Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur, Bahnhofplatz 12, 8400 Winterthur, als auch bei der unterzeichneten ausserämtlichen Konkursverwaltung zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit der Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 27. Juni 1984 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren am Bezirksgericht Winterthur anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfalle besondere Instanzen zuständig sind, können nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit eine Anfechtung nicht erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8400 Winterthur, den 20. Juni 1984

Die a.a. Konkursverwaltung im Konkurs über die Helene Curtis AG: Treuhand- & Rechtspraxis Ulrich Diener-Hafner Obergasse 40, 8400 Winterthur

Kt. Bern (2905)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Giri AG**, Hubelmattstrasse 58, 3007 Bern.

Anfechtungsfrist: 7. Juli 1984.

3000 Bern, den 21. Juni 1984 — Konkursamt Bern

Ct. de Berne (2925)

Faillie: **SA La Paix**, rue Sans-Souci 3, cinéma et immeuble «Sans-Souci», 2610 St-Imier.

Date du dépôt: 27 juin 1984.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susmentionnée ainsi que l'état des charges immobilières, peuvent être consultés à l'office des faillites.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication (art. 250 LP), sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est également déposé.

2608 Courtelary, le 27 juin 1984 — Office des faillites de Courtelary Le préposé: Rémy Langel

Kt. Solothurn (2926)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs (summarisches Verfahren) über **Sezer Binali**, 1948, türkischer Staatsangehöriger, Dreher, Starenweg 12, Subingen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls wird der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet.

Innert der gleichen Frist sind eventuelle Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) einzureichen.

4500 Solothurn, den 22. Juni 1984 — Konkursamt Kriegstetten

Kt. Appenzell A.Rh. (2939)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar

Gemeinschuldner: **Sabatino Gandolfo**, geb. 19. März 1932, von Petralia/Prov. Palermo (I), wohnhaft Cilanderstrasse 3, 9100 Herisau, Inhaber der Einzelfirma G. Sabatino, Möbel und Teppiche, Herisau.

Auflage- und Einsprachefrist: 27. Juni bis 7. Juli 1984.

9427 Wolfhalden, den 25. Juni 1984

Konkursamt Appenzell-Ausserrhoden Bezirk Hinterland

Kt. Thurgau (2940)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Li-Ra Spielwaren AG**, Frauenfeld, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern vom 9. bis 19. Juli 1984 beim Betreibungsamt Thundorf zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind binnen 10 Tagen von der Publikation an gerechnet beim Friedensrichteramt Thundorf anhängig zu machen, ansonst der Plan in Rechtskraft erwächst.

8531 Thundorf, den 25. Juni 1984

Für das Konkursamt Frauenfeld: Betreibungsamt Thundorf

Ct. Ticino (2908)

Si rende noto che a datare dal 27 giugno 1984 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento **Assojewels SA**, Lugano.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.

6900 Lugano, il 26 giugno 1984 — Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, 1° circondario Per l'ufficio: F. Poncioni, uff.

Ct. Ticino (2889)

Si rende noto che a datare dal 27 giugno 1984 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento della **Saimpex SA**, Maroggia.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria competente entro dieci giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6900 Lugano, il 27 giugno 1984 — Ufficio esecuzione e fallimenti Circondario 2, 6900 Lugano

Ct. de Vaud (2906)

Etat de collocation complémentaire

Faillie: **Mosset Monique**, 1262 Eysins.

Date du dépôt: 27 juin 1984.

Etat de collocation complémentaire ensuite de l'admission de productions tardives.

Délai pour intenter action en opposition: 7 juillet 1984, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1260 Nyon, le 27 juin 1984 — Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Ct. de Genève (2927)

Modifications d'état de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillie: **Didocy S.A.**, achat, vente, importation et exportation de tous produits bruts ou manufacturés, ayant son siège rue d'Italie 11, à Genève. (Réf. no 1)

1200 Genève, le 27 juin 1984 — Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Ct. du Jura (2924)

Modification de l'état de collocation

Failli: **Früh Otto**, 1936, monteur de lignes, originaire de Mogelsberg, domicilié à Bassecourt.

L'état de collocation modifié à la suite de productions tardives des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2800 Delémont, le 27 juin 1984 — Office des faillites de Delémont Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Chiusura del fallimento

(LEF 268)

Kt. Zürich (2895)

Das Konkursverfahren über **Literaturvertrieb Zürich**, Genossenschaft, mit Sitz in Zürich, Cramerstrasse 2, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 20. Juni 1984 als geschlossen erklärt worden.

8004 Zürich, den 20. Juni 1984 — Konkursamt Aussersihl-Zürich

Kt. Zürich (2941)

Das Konkursverfahren über **Kapcem AG**, Badenerstrasse 80, 8952 Schlieren, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 18. Juni 1984 als geschlossen erklärt worden.

8952 Schlieren, den 21. Juni 1984 — Konkursamt Schlieren Bahnhofstrasse 2 B. Saner, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (2891)

Das Konkursverfahren über **Gut Walter**, geb. 1943, von Winterthur, Herrenschneider, Untere Briggerstrasse 56, 8406 Winterthur, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 18. Juni 1984 als geschlossen erklärt worden.

8400 Winterthur, den 20. Juni 1984 — Konkursamt Winterthur-Altstadt

Kt. Bern (2892)

Gemeinschuldnerin: **H & T Aktiengesellschaft für Hoch- und Tiefbau**, Aarbergstrasse 95, Biel.

Datum des Schlusses: 6. Juni 1984.

2500 Biel, den 20. Juni 1984 — Konkursamt Biel: R. Bregnard

Kt. Solothurn (2929)

Das Konkursverfahren über **Baschung Markus**, 1955, Eichholzstrasse 24, Gerlafingen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Kriegstetten vom 14. Juni 1984 als geschlossen erklärt worden.

4500 Solothurn, den 22. Juni 1984 — Konkursamt Kriegstetten

Kt. Aargau (2930)

Das Bezirksgericht Brugg hat mit Urteil vom 19. Juni 1984 das summarische Konkursverfahren über **Frauchiger Walter**, geb. 1958, Koch, von Wyssachen BE, in 5105 Auenstein, Rütigasse 83, als geschlossen erklärt.

Das Bezirksgericht Brugg hat mit Urteil vom 19. Juni 1984 das summarische Konkursverfahren über **Sarbach Ursula**, geb. 1958, Serviertochter, von Adelboden BE, in Villigen wohnhaft gewesen, nun in 5627 Besenbüren, Dorfstrasse 62, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, den 22. Juni 1984 — Konkursamt Brugg

Ct. Ticino (2909)

La procedura di liquidazione del fallimento **Frava SA**, Lugano, è dichiarata chiusa con decreto 20 giugno 1984 della pretura di Lugano-Distretto, Lugano.

6900 Lugano, il 26 giugno 1984 — Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, 1° circondario Per l'ufficio: F. Poncioni, uff.

Ct. de Vaud (2894)

Par prononcé du 18 juin 1984, le président du Tribunal du district de Lavaux a ordonné la clôture pure et simple de la faillite de **Enes S.A.**, à Savigny.

1096 Cully, le 19 juin 1984 — Office des faillites: A. Rime, préposé

Ct. de Vaud (2893)

Par décision du 19 juin 1984, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple de la faillite de:

Vinas Manuel, à l'enseigne Meubles Manuel, commerce de meubles et articles de diverse nature, né le 22 novembre 1932, d'origine espagnole, anciennement domicilié à Vevey, avenue Général-Guisan 42, actuellement sans domicile connu. Magasin: rue St-Roch 8, à Lausanne.

1800 Vevey, le 20 juin 1984 — Office des faillites de Vevey: B. Chappuis, substitut

Ct. de Genève (2931)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 25 juin 1984.

Faillis:

Le Cab S.A., exploitation d'un café-théâtre-dancing, sis rue du Grand-Bay 21, Les Avanchets, à Vernier GE.

Boquete Hipacio, 14 novembre 1945, Espagne, chef de rang, domicilié route de Chancy 126, à Onex GE, associé indéfiniment dans la société en commandite Boquete & Cie, en liquidation, exploitant précédemment un café-restaurant à l'enseigne «Le Charolais», sis avenue Dumas 7, à Genève.

Le failli a été déclaré excusable.

Faigaux Paul Henri, 23 septembre 1929, BE, déménageur, domicilié rue Montbrillant 83, à Genève, exploitant un commerce en gros de fruits et légumes. Représentation et vente de batteries de cuisine en cuivre, ayant son siège rue Montbrillant 83, à Genève.

Le failli a été déclaré excusable.

1200 Genève, le 27 juin 1984 — Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Ct. du Jura (2928)

Failli: **Rossier Daniel**, 1951, ci-devant garagiste à Beurnevésin.

Date de la clôture: 20 juin 1984.

2900 Porrentruy, le 22 juin 1984 — Office des faillites de Porrentruy Le préposé: René Domont

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257–259)

Ct. de Fribourg (2910)

Vente aux enchères publiques de machines et biens mobiliers divers

Jeudi 28 juin 1984, dès 14 h., à Villars-sur-Glâne, route de la Glâne 159, l'office vendra au plus offrant et au comptant:

1 machine comptable NCR, 1 machine à calculer Précisa, 1 pendule électrique, 1 bureau en bois, 8 tables, 5 buffets, 5 armoires, 1 chaise tournante, 1 comptoir avec rayonnages pour classeurs, 5 étagères, 1 container pour ordures, 1 chariot, 1 extincteur Sicli, 35 palettes, 1 roule-palettes Mapo, 1 testeur pour batteries, 1 moteur Meier 380 volts avec génératrice 125 volts, 1 pistolet avec chariot et bonbonne de gaz, 3 pompes pour remplissage des batteries, 1 chargeur de batterie Dary 24 volts, 1 machine pour emballage plastic en bande, 1 installation de charge pour batteries avec tableau de distribution, 1 appareil de mesure Weston, 1 appareil mobile 15 l sur chariot pour chauffer le goudron, 1 installation pour fondre le plomb, 2 réservoirs, 20 pistolets de sablage avec masques, 1 poste à souder Oerlikon, 1 tour KW, 2 établis, 1 bassin pour vestiaire, 1 perceuse Metabo, 1 machine à poncer, 1 aspirateur industriel Gibli, 2 perceuses à air comprimé et électrique, 1 pistolet à air comprimé, 1 machine pour emballage, 1 boiler 30 l Cipag, 1 ponceuse avec moteur 380 volts, 10 tonneaux en bois, plaques, couvercles, séparateurs, chalumeaux, petits outils, etc., le tout dépendant de la faillite **E. Baeriswyl S.A.**, fabrication et vente d'accumulateurs, à Villars-sur-Glâne.

1700 Fribourg, le 27 juin 1984

Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: D. Schouwey

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a)

Ct. de Vaud (2896)

Renvoi de vente d'immeubles

La vente d'une grande propriété au bord du lac au préjudice de la **SI La Glanay SA**, ayant son siège à Lausanne, prévue pour le jeudi 27 septembre 1984 n'aura pas lieu.

1260 Nyon, le 20 juin 1984 — Office des poursuites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Nachlassverträge – Concordats Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Kt. Basel-Stadt (2934)

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat der Firma **Afim AG**, Basel, durch Beschluss vom 13. Juni 1984 gemäss Art. 295 SchKG eine Nachlass-Stundung für die Dauer von vier Monaten, d. h. bis zum 13. Oktober 1984, bewilligt und die Testor Treuhand AG, Rittergasse 35, Basel, zum Sachwalter ernannt.

Die Gläubiger der genannten Schuldnerin werden hiermit gemäss Art. 300 SchKG aufgefordert, ihre Forderungen samt Belegen, Wert bis spätestens 17. Juli 1984 dem Sachwalter schriftlich anzumelden mit der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubigerversammlung findet am Mittwoch, den 22. August 1984, um 11 Uhr, bei der Testor Treuhand AG, Rittergasse 35, Basel, statt. Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters eingesehen werden.

4001 Basel, den 21. Juni 1984 — Der Sachwalter: Testor Treuhand AG Rittergasse 35, 4001 Basel

Kt. Aargau (2842²)

Das Bezirksgericht Lenzburg hat in seiner Sitzung vom 14. Juni 1984 dem Gemeinschuldner **Maag Bruno**, kaufmännischer Angestellter, Zelgli 296, in 5705 Hallwil, vorerst eine viermonatige Nachlass-Stundung gewährt.

Datum der Bewilligung: 14. Juni 1984.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 14. Oktober 1984.

Eingabefrist: 23. Juni 1984 bis und mit 16. Juli 1984.

Sachwalter: K. Riesen, Risag GmbH Lenzburg, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 763, 5603 Staufen, Briefadresse: Postfach 4017, 5600 Lenzburg 1.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderung sowie Guthaben des Schuldners während der obgenannten Eingabefrist, Wert 14. Juni 1984, unter Angabe allfälliger Vorzugsrechte, beim Sachwalter anzumelden. Forderungsbelege sind beizulegen. Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Mitteilung über die Gläubigerversammlung erfolgt später.

5603 Staufen, den 15. Juni 1984 — Der Sachwalter: K. Riesen Risag GmbH Lenzburg

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. Ticino (2911)

La pretura di Locarno-Campagna comunica di aver concesso con decreto 20 giugno 1984 una moratoria concordataria di quattro mesi alla signora **Viana Cristina**, Boutique Il Ladrone, Ascona.

Commissario del concordato: lic. iur. Marco Märki, c/o studio legale Avv. Gabriele Pedrazzini, Locarno.

Termine per l'insinuazione dei crediti: entro venti giorni dalla presente pubblicazione con l'avvertenza che, in caso di ommissione, i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: venerdì 21 settembre 1984, alle ore 14.30, presso la scrivente pretura (aula n. 101).

Esame degli atti: a contare da lunedì 3 settembre 1984, presso lo studio del lic. iur. Marco Märki, c/o studio legale Avv. Gabriele Pedrazzini, Locarno.

6600 Locarno, il 20 giugno 1984 Il segr. assessore: Avv. L. Beroggi

Ct. Ticino (2933)

Richiamati gli avvisi apparsi sul Foglio ufficiale svizzero di commercio del 18 aprile 1984 e Foglio ufficiale cantonale del 20 aprile 1984 comunico che il debitore sig. **Puccetti Oriano**, negozio di confezioni, Faido, proporrà un concordato con abbandono d'attivo a norma degli art. 316a e segg. della LEF.

La data dell'adunanza rimane invariata.

6760 Faido, il 22 giugno 1984 Il commissario del concordato: E. Paglia

Ct. Ticino (2932)

Convocazione assemblea

L'assemblea dei creditori della **Edizioni Trelingue SA**, Porza, ora in Massagno, è convocata per il 6 agosto 1984, alle ore 14.30, presso la sala delle udienze del Tribunale d'appello del Palazzo di giustizia, Lugano.

I creditori potranno prendere visione degli atti del concordato, previo appuntamento telefonico (091 23 29 86 – 23 66 92), nello studio del commissario del concordato, c/o Ocra SA, via E. Bossi 6, 3° piano, nei 10 giorni precedenti l'assemblea.

Rendo inoltre attenti i creditori che la debitrice propone un concordato con l'abbandono dell'attivo, per cui nella richiamata assemblea dei creditori verranno nominati il liquidatore e la delegazione dei creditori.

6901 Lugano, il 27 giugno 1984 Il commissario del concordato: F. Pizzagalli, lic. oec. HSG

Prorogation du sursis concordataire

(LP 295, al. 4)

Ct. de Vaud (2897)

Débitrice: **Actuelvetia, Société pour la production, la distribution, l'exploitation de films cinématographiques et d'actualités S.A.**, place Bel-Air, Lausanne.

Par décision du 5 juin 1984, le président du Tribunal du district de Lausanne a prolongé de deux mois, soit jusqu'au 5 octobre 1984, le sursis concordataire accordé à la société précitée.

L'assemblée des créanciers, fixée au vendredi 6 juillet 1984, est renvoyée au lundi 3 septembre 1984, à 10 h., dans une salle du Palais de justice de Montbenon, à Lausanne (entrée est).

Les pièces seront à la disposition des intéressés dès le 24 août 1984, au bureau du commissaire, c/o Fiduciaire Saugy S.A., chemin des Aubépines 33, à Lausanne.

1004 Lausanne, le 18 juin 1984 Le commissaire au sursis: A. Saugy

Ct. de Vaud (2898)

Débitrice: **Atlantic S.A.**, rue St-Pierre 1, Lausanne.

Par décision du 5 juin 1984, le président du Tribunal du district de Lausanne a prolongé de deux mois, soit jusqu'au 5 octobre 1984, le sursis concordataire accordé à la société précitée.

L'assemblée des créanciers, fixée au vendredi 6 juillet 1984, est renvoyée au lundi 3 septembre 1984, à 10 h. 30, dans une salle du Palais de justice de Montbenon, à Lausanne (entrée est).

Les pièces seront à la disposition des intéressés dès le 24 août 1984, au bureau du commissaire, c/o Fiduciaire Saugy S.A., chemin des Aubépines 33, à Lausanne.

1004 Lausanne, le 18 juin 1984 Le commissaire au sursis: A. Saugy

Ct. de Vaud (2899)

Débitrice: **Cinéma ABC S.A. Lausanne**, chez Cinéma Atlantic S.A., rue St-Pierre 1, Lausanne.

Par décision du 5 juin 1984, le président du Tribunal du district de Lausanne a prolongé de deux mois, soit jusqu'au 5 octobre 1984, le sursis concordataire accordé à la société précitée.

L'assemblée des créanciers, fixée au vendredi 6 juillet 1984, est renvoyée au lundi 3 septembre 1984, à 11 h., dans une salle du Palais de justice de Montbenon, à Lausanne (entrée est).

Les pièces seront à la disposition des intéressés dès le 24 août 1984, au bureau du commissaire, c/o Fiduciaire Saugy S.A., chemin des Aubépines 33, à Lausanne.

1004 Lausanne, le 18 juin 1984 Le commissaire au sursis: A. Saugy

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Kt. Bern (2912)

Mit Entscheid vom 19. Juni 1984 hat der Gerichtspräsident II von Nidau den von der Firma **Investissa Trading Ltd.**, Unterer Kanalweg 27, Nidau, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag bestätigt.

2560 Nidau, den 21. Juni 1984 Der Gerichtspräsident II als Nachlassrichter: Stähli

Kt. Basel-Landschaft (2935)

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat am 19. Juni 1984 den von **Graf-Albrecht Kurt**, Baugeschäft, in Maisprach, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Prozentvergleich gerichtlich genehmigt.

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat am 19. Juni 1984 den von **Kiefer Irma**, Baselstrasse 15, in Binningen, mit Ladengeschäft «Boutique Boris» an der Güterstrasse 105, in Basel, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Prozentvergleich gerichtlich genehmigt.

4410 Liestal, den 22. Juni 1984 Obergerichtskanzlei

Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif

(LP 250, 316g)

Ct. de Neuchâtel (2942)

Débitrice: **Looping SA en liquidation concordataire**, Corcelles, c/o Me Michel Merlotti, à Peseux.

L'état de collocation des créanciers de la débitrice susindiquée est déposé chez le soussigné, président de la commission de liquidation, où il peut être consulté du 27 juin au 6 juillet 1984. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

2034 Peseux, le 22 juin 1984

Les liquidateurs:
M. Merlotti J.-P. Schlunegger J.-L. Frossard

Stato di riparto e conto finale nella procedura di concordato con abbandono dell'attivo

(LEF 316p)

Ct. Ticino (2936)

Stato di riparto provvisorio

Debitrice: **Nyl-ti S.A. in liquidazione concordataria**, Manno.

Si rende noto che presso l'ufficio del liquidatore Avv. Giancarlo Viscardi, corso Elvezia 16, Lugano, è depositato a partire dal 28 giugno 1984 e per un periodo di 20 giorni il 2° stato di riparto provvisorio che prevede il pagamento di un primo dividendo del 10% ai creditori di quinta classe.

Entro il periodo di pubblicazione lo stato di riparto può essere impugnato mediante ricorso all'autorità di vigilanza. In caso di mancata impugnazione esso sarà considerato come riconosciuto e si procederà alla prevista distribuzione.

6900 Lugano, il 27 giugno 1984 Il liquidatore: Avv. Giancarlo Viscardi

Demande de sursis concordataire

(LP 293)

Ct. de Vaud (2913)

Le président du Tribunal du district de Morges statuera en son audience du lundi 9 juillet 1984, à 8 h. 30, dans la salle des séances du Tribunal, à Morges, place Saint-Louis 2, 1er étage, sur la demande de sursis concordataire (abandon d'actif) présentée par **Film et Video Collectif S.A.**, à Ecublens, avenue Epenex 10–12.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.

Le président a ordonné la suspension des poursuites pendantes et l'ajournement de toutes mesures de réalisation, jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.

1110 Morges, le 21 juin 1984 Le greffier: L. Bozonet

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Zürich (2943)

Rechenschaftsbericht

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Consorta AG in Nachlassliquidation**, Zürich, liegt den Gläubigern der fünfte Rechenschaftsbericht des Liquidators für den Zeitraum 1. April 1983 bis 31. März 1984 samt Zwischenstatus per 31. März 1984, im Büro des Liquidators (Bahnhofstrasse 3, 8001 Zürich), ab Dienstag, 3. Juli bis 17. Juli 1984 zur Einsicht auf.

Voranmeldung erwünscht: Tel. 01 211 39 57.

8001 Zürich, den 25. Juni 1984 Der Liquidator: Dr. Caspar Hürlimann

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigungen

Kaypro (Suisse) AG, in Zürich 4, Organisationsmittel usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1984, S. 2133). Die ursprünglichen Statuten der Gesellschaft datieren vom 16. 3. 1984 (nicht vom 16. 3. 1983).

Elektro-Brizzi AG, in Bäretswil (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1984, S. 2177). Richtiger Übernahmepreis: Fr. 282 131.63 (nicht Fr. 281 131.63).

Hans Chraff-Christener, in Zürich, Führung eines Tea-Rooms (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1984, S. 2230). Diese Firma, welche gelöscht wurde, lautete richtig: **Hans Schraff-Christener.**

Finanz Zürich AG, in Zürich 1, Finanzgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1984, S. 2230). Die Firma lautet richtig: **Finanz AG Zürich.**

Nachtrag

SV-Service Schweizer Verband Volksdienst, in Zürich 8, Verein (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1984, S. 2194). Prof. Dr. Franz Emch ist Bürger von Mühledorf SO und wohnt in Langnau am Albis.

15. Juni 1984

Prudentia Services, in Zürich 2, Mythenquai 50/60, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 6. 1984. Zweck: Vermittlung von Versicherungs- und Rückversicherungsgeschäften, Beratung und Risikobewirtschaftung sowie andere sich daraus ergebende Tätigkeiten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Rudolf Kaufmann, von Grindelwald, in Zürich, Präsident; Ernesto Jutzi, von Rüderswil, in Freienbach SZ; Max Nabholz, von Zürich, in Wettswil am Albis, und Pierre-Claude Perrenoud, von Les Ponts-de-Martel, La Sagne und Brot-Dessous, in Langnau am Albis, alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Georges Haering, von Aesch BL, in Thalwil.

15. Juni 1984

Polana Verlags- und Handels AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1983, S. 294). Statuten am 12. 6. 1984 geändert. Die Aktien lauten nun auf den Inhaber. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll liberiert. Anna Verena Bohunicky-Schneider und Therese Bachmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Unterschrift von Dusan Bohunicky und die Prokura von Gabriela Cerheli sind erloschen. Dr. Franz Braxator, nun in Zürich wohnhaft, bisher Präsident des VR, ist jetzt einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Dr. Kamil Braxator, Direktor, ist nun in Jenins wohnhaft; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien; sondern neu Einzelunterschrift.

15. Juni 1984

Grünenfelder + Keller AG, in Winterthur I, Ingenieurbüro (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1982, S. 3693). Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Paul Homberger, von Zürich, in Frauenfeld.

15. Juni 1984

Hartmann Druckfarben AG, in Zürich 11, chemische Erzeugnisse (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1983, S. 2902). Wolf-Dieter Reinicke ist nicht mehr Delegierter, bleibt jedoch Mitglied des VR (Verwaltungsrates); er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Willy Müller, Präsident des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Geoffrey V. R. Watson, britischer Staatsangehöriger, in Hempstead (GB), Delegierter, und Dr. Hans Egger, von Aarwangen, in Thalwil.

15. Juni 1984

Mat AG, in Zürich 6, Erschliessung und Renovation von Liegenschaften (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1973, S. 3338). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Frieda Mathys, von und in Zürich, und Peter Mathys, von Zürich, in Steinmaur. Hans Mathys ist nicht mehr einziges Mitglied des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

15. Juni 1984

Erbesca AG, in Zürich 6, Lebensmittel aller Art (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1983, S. 3005). Alexander Emil Quiblier ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Hans Grossmann und Gerhard Föll, Mitglieder des VR, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Juni 1984

Baumaschinen AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1983, S. 353). Heinrich Aeppli, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt nun in Küsnacht ZH.

15. Juni 1984

Baumaschinen Leasing AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1983, S. 306)

Gada AG, Betonwarenfabrik, Dietikon, in Dietikon (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1983, S. 306)

Heinrich Aeppli, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küsnacht ZH.

15. Juni 1984

«Dachgiebel» Bau AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 200 vom 31. 8. 1981, S. 2778). Arthur Baumann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Max Werner Zuppinger, von Zürich, in Schönenberg ZH, und Joseph Uebelhart, von Zürich und Welschenrohr, in Zürich, dieser zugleich als Geschäftsführer. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ursula Blattmer, von Tägerig, in Zürich, Karl Niederhauser, Mitglied des VR, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun ohne weitere Einschränkung.

15. Juni 1984

Plessey Verkaufs AG, in Zürich 11, elektromechanische, elektronische und hydraulische Bauteile usw. (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1983, S. 1757). Hans Blankenhorn, Giuliano Pelli und Charles Anderson Mathews sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokuren von Richard Peter Pearman, Garth Andrew Nurse und Richard Jerzy Kozak sind erloschen.

15. Juni 1984

Aktiengesellschaft des Winterthurer-Stadtanzeiger, in Winterthur I (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1980, S. 2901). Karl Dettwyler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Walter Dähler, Mitglied des VR, wohnt nun in Jona.

15. Juni 1984

Ingenieurbüro Max Fischer AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1984, S. 1885). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 30. 4. 1984 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird in sinngemässer Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1984
René Frigerio AG, in Fällanden, Immobilicngeschäft (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1982, S. 676). Über diese Gcsellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 17. 5. 1984 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgclöst.

15. Juni 1984
Gaby M. Kasper, in Zürich, Alfred Escher-Strasse 32, Einzelfirma (Neucintragung). Inhaberin: Gabriele M. Kaspar, von Zürich, in Zürich 2. Handcl mit Antiquitätcn, insbesondere Gegenstände aus Glas und Silber.

15. Juni 1984
Genossenschaft Arbcitsheim Wangen ZH, Werkstätte für Mindererwerbsfähige, vormals Blindengenossenschaft Zürich, in Wangen-Brüttisellen (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1976, S. 1172). Statuten am 4. 2. 1984 geändert. Der Geschäftsführer zeichnet nun kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten des Vorstandes oder mit weiteren, vom Vorstand bczeichneten Personen. Fritz Bruderer ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Einzelunterschrift ist erloschen; er bleibt jedoch Mitglied des Vorstandes und führt als solches neu Kollektivunterschrift zu zweien. Edwin Singer, von Salenstein, nun in Hildisrieden, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Aktuar desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Ernst Haslcr, Präsident des Vorstandes, führt weiterhin Einzelunterschrift. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweicn: Walter Monsch, von Zizers, in Dietlikon.

15. Juni 1984
Raiffeisenkasse Sitzberg, in Turbenthal, Genossenschaft (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1982, S. 1709). Christian Arm, Albert Grünig und Dionys Peissard sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift: Paul Häberlin, von Kesswil TG und Zürich, in Turbenthal, Präsident, und Ernst Bieri, von Schangnau, in Turbenthal, Aktuar. Remigi Mathis, von Wolfenschiessen, in Turbenthal, Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Juni 1984
Wohnbaugenossenschaft Hofacker Dietikon (WHD), in Dietikon (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1970, S. 1401). Fritz Heller und Herold Künzler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Georg Götz, von Untervaz, in Dietikon, Präsident, und Kurt Bachmann, von Buchholterberg, in Dietikon, zugleich Verwalter. Neues Geschäftsdomizil: Schöneggstrasse 131, c/o Kurt Bachmann.

15. Juni 1984
Baugenossenschaft Milchbuck, in Zürich 12 (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1982, S. 2393). Franz Bachmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. Juni 1984
Genossenschaft Trocknungsanlage Dübendorf und Umgebung, in Dübendorf (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1983, S. 1470). Hans Künzi ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes und zugleich Aktuar desselben mit Kollektivunterschrift ist Hans-Rudolf Rinderknecht, von und in Wallisellen. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Juni 1984
Bionic GmbH, bisher in Zürich 8, elektronische und optische Erzeugnisse (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1978, S. 2829). Statuten am 11. 5. 1984 geändert. Neuer Sitz: Herrliberg. Adresse: Grütstrasse 83, c/o Dr. Rudolf Meier. Egon Häfliger, Gesellschafter und Geschäftsführer, wohnt nun in Seaview (GB).

15. Juni 1984
Hans Kohler AG, in Zürich 2, Stahlwerks- und Hüttenprodukte usw. (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1984, S. 314). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans R. Kohler, von Zollikon und Liesberg, in Küsnacht ZH. Hans Ryser ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern nun Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Kalsang Tsering Dhidugong, tibetanischer Staatsangehöriger, in Horgen.

15. Juni 1984
UHAG Uebersee-Handels AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1984, S. 1540). Neuer stellvertretender Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter H. Müller, nun in Zürich; er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates.

15. Juni 1984
Marcel Steiger AG, in Zürich 7, Unternehmensberatungen und Unternehmerseminarien (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2504). Alfred Steiger und Erich Forster sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Marcel Steiger, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

15. Juni 1984
Hans Sturzenegger AG, in Dübendorf, Ausführung von Spritzarbeiten für Industrieprodukte (SHAB Nr. 81 vom 5. 4. 1984, S. 1202). Ncues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Robert Bachmann, von Matzingen, in Dübendorf.

15. Juni 1984
Les Ambassadeurs AG Zürich, in Zürich 1, Uhren aller Art usw. (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1984, S. 961). Rudolf Schneidewind ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Bischofberger, von Oberegg, in Meilen, Präsident des VR, und Claus Nüscheler, von Zürich, in Erlenbach ZH. Neuer Gencraldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Manfred J. Lifschitz, von Basel, in Rudolfstetten-Friedlisberg. Die drei Genannten sowie das eingetragene VR-Mitglied Heinz Weber zeichnen für das Gesamtunternehmen.

15. Juni 1984
J. Walter Thompson AG, in Zürich 1, Werbung usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1983, S. 609). Barbara von Schumacher, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch Vizedirektorin; sie führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Weitere neue Vizedirektorin mit Kollektivunterschrift zu zweien: Tina Asriel, von und in Zürich.

15. Juni 1984
Iveco (Schweiz) AG, in Kloten, Nutzfahrzeuge, Gabelstapler, Motoren usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1984, S. 106). Prokura von Fritz Michel erloschen.

15. Juni 1984
EM Engineering et Montage SA Fribourg, Zweigniederlassung in Zürich 4, Zurverfügungstellung von administrativem oder anderem Personal usw. (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1983, S. 1042), mit Hauptsitz in Freiburg. Neue Adresse der Zweignicderlassung: Bäckerstrasse 40, Zürich 4.

15. Juni 1984
Diana Edi Isenschmid, in Winterthur, Burgstrasse 80, Einzelfirma (Ncucintragung). Inhaber: Eduard Isenschmid, von Schötz, in Winterthur 1. Einzelunterschrift ist erteilt an Margrit Isenschmid, von Schötz, in Winterthur. Handel mit Diamantwerkzeugen, Maschinen und Baugerätcn sowie Ausführung einschlägiger Scrvice- und Reparaturarbeitcn.

15. Juni 1984
Sport-Studio Schmucki & Co, in Wädenswil, Einsiedlerstr. 31, Kommanditgesellschaft (Neucintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1984. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Ernst Schmucki, von Zürich, in Wädenswil. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 50 000: Ulrich Geiger, von Walzenhausen und Zürich, in Horgen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Doris Schmucki, von Zürich, in Wädenswil. Betrieb eines Sportstudios.

15. Juni 1984
Rodeo, Frau. R. Hofmann, in Mönchaltorf, Textilien (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1984, S. 546). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Rodeo Textilimport, Cornel Hofmann», in Mönchaltorf, erloschen.

15. Juni 1984
Rodeo Textilimport, Cornel Hofmann, in Mönchaltorf, Langenmattstrasse 30, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Cornel Hofmann, von St. Gallenkappel, in Mönchaltorf. Einzelunterschrift ist erteilt an Rosmarie Hofmann, von St. Gallenkappel, in Mönchaltorf. Import von und Handel mit Textilien. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Rodeo, Frau R. Hofmann», in Mönchaltorf, übernommen.

15. Juni 1984
Angestellten-Pensionskasse der Maag-Zahnräder AG in Zürich, in Zürich 5, Genossenschaft (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1983, S. 2506). Fritz Kaspar ist aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Roland Zellmeyer, nun in Herriberg, ist nicht mehr Aktuar des Vorstandes, sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift. Neues Mitglied und zugleich Aktuar des Vorstandes mit Kollektivunterschrift: Walter Warthmann, von und in Zürich. Der Präsident oder Vizepräsident oder Beisitzer des Vorstandes führt mit dem Aktuar oder Kassier Kollektivunterschrift.

15. Juni 1984
Imadel AG, in Zürich 6, Beratung in allen Fragen der Ausbildung, Führung, Organisation usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1978, S. 63). Dr. Rudolf Sommerhalder ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Dr. Jürg Meister, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Erwin Bugmann, Mitglied des VR und Geschäftsführer, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Prof. Dr. Werner R. Müller, von Gränichen, in Bottmingen.

15. Juni 1984
City Parkhaus Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1984, S. 698)
Limmat-Parking Aktiengesellschaft, in Zürich 2, Parkhaus (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1984, S. 698)

Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Henri (genannt Rico) Bisagno, von und in Zürich.

15. Juni 1984
Casatech AG, in Stäfa, Planung haustechnischer Anlagen (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1982, S. 842). Neue Adresse: Bahnhofstrasse 10.

15. Juni 1984
Franz AG, Zweigbetrieb Letzi, Zweigniederlassung in Zürich 9 (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1983, S. 3033), mit Hauptsitz in Zürich 3. Die Prokura von Jakob Geissbühler ist erloschen.

15. Juni 1984
Rud. Baumgartner-Heim & Co AG, in Zürich 5, Erzeugnisse des Bürobedarfs (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1978, S. 3237). Rudolf Baumgartner-Heim ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Baumgartner, nun in Zürich, ist nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Die Bezeichnung jun. bei Rudolf Baumgartner fällt weg.

15. Juni 1984
Art Work A. Wick & R. Lanz, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft, Verkauf von Kunstplakaten (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1984, S. 526). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Rolf Lanz aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Alexander Wick als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Art Work A. Wick** fortgesetzt.

15. Juni 1984
Internationaler Süssstoff-Verband (International Sweeteners Association) (Association Internationale pour les Edulcorants), in Zürich 4, Verein (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1984, S. 1541). Das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Der Verein wird im Handelsregister gelöscht.

15. Juni 1984
Amdahl (Switzerland) AG, in Zürich 11, Datenverarbeitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 278 vom 29. 11. 1982, S. 3813). Unterschrift von Hans Jörg Aschmann erloschen.

15. Juni 1984
Maggi-Unternehmungen AG, in Lindau, Beteiligung an Unternehmen der Nahrungsmittelindustrie (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1983, S. 2669). Die Gesellschaft hat auf dem Wege der Fusion die «Chrysis Participations SA», in Lausanne, übernommen. Aktiven und Passiven gehen im Sinne von Art. 748 OR an die Maggi-Unternehmungen AG über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

15. Juni 1984
Dial Engineering AG (Dial Engineering SA) (Dial Engineering Ltd), in Bülach, Zürichstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 6. 1984. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Bereiche der Elektronik, Consulting im Bereich der Energiegewinnung, Entwicklung, Fabrikation und Patentanmeldung von Regel-, Steuer- und Antriebssystemen; kann sich an Unternehmen, die in ihren Geschäftsbereich fallen, beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 30 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Kammer, von Diemtigen, in Bülach, Präsident; Johann D. Mentzer, deutscher Staatsangehöriger, in Friedberg (D), und Siegfriede Riedi, von Castrisch, in Bülach; alle mit Kollektivunterschrift zu zweicn.

15. Juni 1984
Saint Clair AG, in Zürich 7, Buchzelgstrasse 56, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 5. 1984. Zweck: Herstellung und Import und Export von sowie Handel mit und Vertrieb von Seife, kosmetischen und chemischen Produkten allcr Art, insbesondere der Marke «Saint Clair», sowie Handelsgeschäfte aller Art; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern diese bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Alfred Suter, von Schwyz, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg.

15. Juni 1984
Möllenhecker und Partner Aktiengesellschaft, in Zürich 5, Heinrichstrasse 216, Aktiengesellschaft (Neucintragung). Statutendatum: 23. 5. und 8. 6. 1984. Zweck: Durchführung von Finanzierungsgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften, Beteiligungen, Wertpapiere, Patente, Lizenzen, Know-how im In- und Ausland kaufen und erstellen, verkaufen und vermitteln sowie Vertretungen übernehmen und Handelsgeschäfte durchführen. Grundkapital: Fr. 500 000, worauf Fr. 140 000 liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Inhaberaktionäre: im SHAB oder, sofern alle Inhaberaktionäre bekannt, brieflich. Mitteilungen an die Namenaktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Karl Möllenhecker, deutscher Staatsangehöriger, in Maspalomas, Playa del Inglés, Gran Canaria (E), Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner Jakob Haefeli, von Zürich, in Arth, Vizepräsident und Delegierter, und Monika Albrecht-Bär, von Bülach, in Zürich, Delegierte; diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Juni 1984
Baugeschäft Hans Stutz AG, in Winterthur I, Schlachthofstr. 16, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 6. 1984. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten. Kann Liegenschaften erwerben oder veräussern und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert. 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, Wertschriften, Baumaterialien, Maschinen, Werkzeuge, Fahrzeuge, Gerüstmaterial und Schalholz gemäss einem noch zu erstellenden Inventar zum Preise von höchstens Fr. 41 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Stutz, von Winterthur und Kriens, in Winterthur, Präsident, und Heidi Stutz-Wüger, von Winterthur und Kriens, in Winterthur; beide mit Einzelunterschrift.

15. Juni 1984
Sicc-Consulting AG, in Zürich 1, Ausarbeitung von Bauprojekten (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1983, S. 2927). Dr. Urs Mühlebach und Arthur Gross sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz Marti, von Lyss, in Genf, Präsident, und Dr. Alfred J. Wiederkehr, von und in Zürich.

15. Juni 1984
SGW Trust Services Company AG (SGW Trust Services Company SA) (SGW Trust Services Company Ltd), in Zürich 2, Gartenstrasse 26, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 6. 1984. Zweck: Verwaltung von Treuhandvermögen und Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art; sie kann sich an Unternehmungen der gleichen oder verwandten Branchen beteiligen; ferner kann sie Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Jean Brancher, von und in Chêne-Bougeries, Präsident, sowie Adrian Diethelm, von Zürich und Schübelbach, in Langnau am Albis, und Dr. Thomas Bär, von Zürich, in Erlenbach ZH. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Hans-Ulrich Schaub, von Zürich, in Erlenbach ZH; Heinz Feurer, von Alt St. Johann, in Rüschlikon, und Gustav Weil, von Zürich, in Wettswil am Albis.

15. Juni 1984
S + K Leasing AG, in Gossau, Heusbergstrasse, Bertschikon bei Uster, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 6. 1984. Zweck: Vermittlung und Abschluss von Leasing- und Kreditverträgen sowie Vermittlung von Versicherungsverträgen aller Art sowie Handel mit Fahrzeugen und Autozubehör; sie kann Liegenschaften und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder telegrafisch oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Ulrich Steudler, von Gadmen, in Bertschikon bei Uster, Gemeinde Gossau ZH, mit Einzelunterschrift.

15. Juni 1984
Medizintechnik Basler AG, in Zürich 6, Universitätstrasse 82, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 6. 1984. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von medizintechnischen Geräten sowie medizintechnischem Zubehör; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Samuel Basler, von Bottenwil, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

15. Juni 1984
C Magic Productions AG, in Zürich 8, Klausstrasse 50, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 6. 1984. Zweck: Entwicklung und Realisation von audiovisuellen Produkten. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Erwin Hösli, von Netstal, in Zumikon, Präsident; Marilyn Carola Fischer, von Zürich und Hitzkirch, in Zürich, und René Schoch, von Winterthur und Herisau, in Feusisberg; alle drei mit Einzelunterschrift.

15. Juni 1984
Selma AG (Selma SA), in Volketswil, Industriestrasse 16, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. und 14. 6. 1984. Zweck: Handel mit, Marketing und Fabrikation von Produkten aus dem Baubereich für Heim- und Handwerker, sowie ferner Erbringung von Dienstleistungen im genannten Bereich. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Gesellschaft beabsichtigt, Waren, Einrichtungen und Fahrzeuge gemäss Inventarliste und immaterielle Werte zum Höchstpreis von Fr. 500 000 käuflich zu übernehmen. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dieter Vögtli, von Starrkirch-Wil, in Greifensee, Präsident und Delegierter, und Werner Bomberger, von Basel, in Uster; beide mit Einzelunterschrift.

15. Juni 1984
J. H. Rayner & Co Zürich Ltd, in Zürich 8, Aktiengesellschaft, internationale Handelsgeschäfte mit Waren aller Art, insbesondere Transitgeschäfte, usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1978, S. 1761). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 7. 6. 1984 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **J. H. Rayner & Co Zürich Ltd in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Helmut R. Berg, von Dübendorf, in Bubikon. Dr. Ernst A. Brandenberg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. Juni 1984
Intimar AG, in Zürich 4, Langstrasse 62, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 6. 1984. Zweck: Handel mit Textilien aller Art sowie Modeberatung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen; ferner kann sie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Marianne von der Crone, von Urdorf und Basel, in Zürich, Präsidentin, sowie Felicia Widmer, von Winterthur und Obersiggenthal, in Busslingen, Gemeinde Remetschwil.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

15. Juni 1984
K. Aeberhard, in Schüpfen, Autogarage mit Reparatur- und Karosseriewerkstätte (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1980, S. 3534). Kurt Aeberhard wohnt nun in Schüpfen.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

Berichtigung
M. Berger, in Kehrsatz, Viehhandel (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1984, S. 1903). Die Firma lautet richtig: **H. Berger.**

Büro Bern

15. Juni 1984
Walter Rentsch AG, Zweigniederlassung in Bern, Apparate und Maschinen zur Rationalisierung von Arbeitsgängen im Bürobetrieb usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1984, S. 251), mit Hauptsitz in Dietlikon. Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind neu: Werner Bachofner und Karl Rüesch, deren Prokuren erloschen sind, sowie Claude Genier, von Thierrens, in Carrouge VD. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Peter Fritschi, von Flaach, in Zufikon, und Markus Rebmann, von Dorf, in Glattbrugg, Gemeinde Opfikon.

15. Juni 1984
Ritter Kreativ Marketing und Gestaltung, in Bern. Inhaber der Firma ist Paul Ritter, von Gunzgen, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen. Unternehmen für Marketing, grafische Gestaltung und Werbung. Gerberngasse 44.

15. Juni 1984
W. Rösch AG, in Bern, Buchdruckerei (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1980, S. 1729). Walter Rösch, Präsident, und Maria Rösch sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift, ist Arthur Hirt (bisher Mitglied).

15. Juni 1984
Eva Schmutz, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Gerüstbau (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1982, S. 357). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Bernhard Schmutz», in Bern.

15. Juni 1984
Bernhard Schmutz, in Bern. Inhaber der Firma ist Bernhard Schmutz, von Vechigen, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Eva Schmutz», in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Gerüstbau. Waldmannstrasse 75D.

15. Juni 1984
Brügger & Batschelet, in Ostermundigen. Rudolf Brügger, von Thunstetten, in Belp, und Hanspeter Batschelet, von Hermrigen, in Belp, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1984 beginnen wird. Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte. Poststrasse 23.

15. Juni 1984
W. Christen, in Bern, Musikinstrumente usw. (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1950, S. 1219). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

15. Juni 1984
Margrit Linck-Daepp, in Zollikofen, kunstkeramische Werkstätte (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1961, S. 3164). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

15. Juni 1984
Linck Keramik, in Zollikofen. Inhaberin der Firma ist Regula Anna Emma Linck, von Bern, in Zollikofen. Kunstkeramische Werkstätte. Schlossmattweg 7, Reichenbach.

15. Juni 1984
Bertschinger AG, in Bern, Spezialschreinerei für Laden- und Innenausbau usw. (SHAB Nr. 78 vom 5. 4. 1978, S. 1031). Leo Bertschinger ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch dessen Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; seine Einzelunterschrift ist demnach erloschen. Neuer Präsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien, ist Kurt Bertschinger (bisher Mitglied). Bernhard Bertschinger, Mitglied des VR, wohnt nun in Schliern, Gemeinde Köniz.

15. Juni 1984
Fehlmann Grundwasserbauten AG, in Bern (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1983, S. 2275). Die Prokura von Paul Heiz ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, führt neu: Bob Walther, von und in Freiburg.

15. Juni 1984
Ronald R. Haubensak, bisher in Bern, akustische und elektronische Systeme usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1980, S. 510). Die Firma wird geändert in **Haubensak, Handel und Beratung** und der Sitz nach Bremgarten bei Bern verlegt, wo der Inhaber nun wohnt. Neue Geschäftsnatur: Handel mit Produkten aus den Bereichen Verpackung und Elektronik; Unternehmensberatung. Aeschenbrunnmattstrasse 27.

15. Juni 1984
Uwag Automobile AG, in Bern (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1984, S. 1830). Harry Baltensperger, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Bernhard Mischler (bisher Mitglied).

Büro Biel

15. Juni 1984
Free Style AG, in Biel, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1984, S. 1762). Neue Adresse: Oberer Quai 49.

Büro Burgdorf

Nachtrag
Aumob AG, in Kirchberg (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984, S. 2215). Die durch die Kapitalerhöhung bedingte Statutenrevision wurde am 17. 5. 1984 beschlossen.

Büro Interlaken

15. Juni 1984
Angelo Goglione, in Brienz, Betrieb des Hotel-Restaurants Krone (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1980, S. 19). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

15. Juni 1984
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Interlaken (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1984, S. 1523), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Kollektivprokura von Hans-Rudolf Grüter ist erloschen.

15. Juni 1984
Restaurant Chalet AG, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, Betrieb einer Gaststätte mit Dancing und Pizzeria unter dem Namen «Chalet» usw. (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1984, S. 876). Aus dem Verwaltungsrat ist das Mitglied Cosimo Protopapa ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Mitglied wurde gewählt: Vinzenz Gemperle, von Sarn, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen; er führt Einzelunterschrift.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

15. Juni 1984
Käsereigenossenschaft Hüpfenboden, in Trubschachen (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1983, S. 1983). Sekretär Christian Blum ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Hans Ueli Schwarz, von St. Stephan, in Hüpfen, Gemeinde Trubschachen, als Sekretär in den Vorstand gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

15. Juni 1984
Rolf Theilkäs, in Spiez, Generalagentur der Schweizerischen Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1962, S. 27). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Spiez, Ernst Sigrist», in Spiez über.

15. Juni 1984
Roland Champoud, in Spiez, Handel mit Nähmaschinen usw. (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1965, S. 2561). Neues Geschäftslokal: Oberlandstrasse 6.

Luzern – Lucerne – Lucerna

15. Juni 1984
Biag A.G., in Ruswil, Feuerungstechnik (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1983, S. 1487)
Schützenberg Immobilien A.-G., in Ruswil (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1983, S. 1971)

Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urs Schnider, von Ammannsegg, in Hünenberg.

15. Juni 1984
Ygnis Kessel A.G., in Luzern (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1984, S. 108). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Knüsel, von Luzern, in Kriens.

15. Juni 1984
Blättler, Bauunternehmung AG, in Meggen (SHAB Nr. 164 vom 20. 7. 1981, S. 2311). Neue Adresse: Sentibühlstrasse 1, 6045 Meggen.

15. Juni 1984
Pilatus Modellbau + Hobby Sylvia Bollschweiler, in Kriens, Schlossweg 4, 6010 Kriens, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Sylvia Bollschweiler, von Unterägeri, in Ebikon. Detailverkauf von Segel-, Motor-, Helikopter-, Schiff- und Automodellen, in Form von Bausätzen oder Fertigprodukten sowie sämtliche dazu verwendbare Zubehörartikel; Verkauf von Hobbyartikeln.

15. Juni 1984
Caux Verlag-, Theater- und Film-AG, in Luzern (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1979, S. 1514). Pierre Spoerri ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Margrit Elisabeth Lasserre, von Genf, in Paris (F).

15. Juni 1984
Diwisa Distillerie Willisau SA, in Willisau-Stadt (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1983, S. 3487). Theodor Bührer ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Neue Präsidentin ist das bisherige Mitglied Adelheid Affentranger. Sie zeichnen beide weiterhin kollektiv zu zweien.

15. Juni 1984
Elconsystems AG, in Luzern, elektronische Systeme und Geräte (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1983, S. 1422)
Elmora Handels AG, in Luzern, Haushaltgeräte usw. (SHAB Nr. 58 vom 12. 3. 1981, S. 783)
IfP Institut für Prothetik AG, in Luzern (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1984, S. 1579)
NBM-Cleton AG, in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1982, S. 3827)
Rammer AG, in Luzern, Handel mit Maschinen auf dem Bausektor (SHAB Nr. 298 vom 23. 12. 1981, S. 4034)
Relational Software Holding AG in Liq., in Luzern, aufgelöst (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1984, S. 2062)

Neue Adresse: Buobenmatt 2, bei Fides Treuhandgesellschaft, 6003 Luzern.

15. Juni 1984
Hans Grüter, in Buttisholz, Unterdorf, 6018 Buttisholz, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Grüter, von Ruswil, in Oberkirch. Betrieb eines Heizungs- und Sanitärgeschäftes.

15. Juni 1984
Revisa Treuhand AG, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1983, S. 2702), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug. Die Unterschrift des Direktors Edwin Hättenschwiler sowie die Prokura von Anton Müller sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Filiale, wurde erteilt an Peter Fuhrer, von Langnau im Emmental, in Büren, Gemeinde Oderdorf NW.

15. Juni 1984
Revisa Treuhand AG, Zweigniederlassung in Willisau-Land (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1983, S. 2702), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug. Die Prokura von Anton Müller ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Filiale, wurde erteilt an Peter Fuhrer, von Langnau im Emmental, in Büren, Gemeinde Oberdorf NW.

Schwyz – Schwyz – Svitto

14. Juni 1984
Indeco Industry Equipment Company AG (Indeco Industry Equipment Company Ltd.), in Schwyz, Projektierung, Beschaffung, Herstellung und Finanzierung von und Handel mit Industrieausrüstungen usw. (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1979, S. 1652). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Mai 1984 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma: **Indeco Industry Equipment Company AG in Liquidation (Indeco Industry Equipment Company Ltd. in Liquidation)** durchgeführt. Liquidatorin ist die Wirtschafts-Treuhand Auctor Schwyz AG, in Schwyz, die mit Einzelunterschrift vertreten wird durch Markus Inderbitzin, von Morschach, in Schwyz, und Peter Blum, von und in Schwyz. Die Unterschrift von Urs Reichlin, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

14. Juni 1984
Bauspenglerei Balz Fässler, in Unteriberg. Inhaber dieser Firma ist Balz Fässler, von und in Unteriberg. Betrieb einer Bauspenglerei. Dorf.

14. Juni 1984
Kaspar Mettler-Marty, in Altendorf, Metzgerei (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1967, S. 897). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

14. Juni 1984
Kaspar Mettler, in Altendorf. Inhaber dieser Firma ist Kaspar Mettler-Tremp, von Reichenburg, in Altendorf. Einzelprokura wird erteilt an Erika Mettler-Tremp, von Reichenburg, in Altendorf. Betrieb einer Metzgerei. Zürcherstrasse.

14. Juni 1984
F. Holdener, in Oberiberg. Inhaber dieser Firma ist Franz Holdener, von und in Oberiberg. Einzelprokura wird erteilt an Annemarie Holdener-Lagler, von und in Oberiberg. Betrieb eines Malergeschäftes. Tschalun.

14. Juni 1984
SSCO-Spraying Systems AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1982, S. 2479). Die Prokura von Uwe Kühl ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ute Margrit Ebert-Herbst, deutsche Staatsangehörige, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach.

14. Juni 1984
Kulm Skilift AG, in Ibergeregg, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1983, S. 4426). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Mai 1984 wurden die Statuten geändert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Das Aktienkapital von Fr. 60 000 ist nun mit Fr. 40 000 einbezahlt.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

15. Juni 1984
Nigma Consulting & Service Company AG (Nigma Consulting & Service Company SA) (Nigma Consulting & Service Company Ltd.), in Giswil. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Juni 1984 besteht unter dieser Firma eine neue Aktiengesellschaft. Sie bezweckt in erster Linie die Entfaltung einer Beratungs- und Dienstleistungstätigkeit in bezug auf Ersatzteile und Zubehör im Bereich des Automobilgewerbes; sie kann auch beratend tätig sein betreffend Fabrikation und Vertrieb von Maschinen, vorwiegend Kompressoren, für die Industrie und das Automobilgewerbe. Die Gesellschaft kann auch Handel treiben. Die Gesellschaft kann sich ferner an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Jürg W. Leutenegger, von Eschlikon, in Ebmatingen, als Präsident, und Dr. Jean-Marc Vuille, von La Sagne, in Zürich, als Vizepräsident. Die beiden Verwaltungsräte führen Einzelunterschrift. Domizil: Nussbaumweg, 6074 Giswil.

15. Juni 1984
Fobo AG, Alpnach, in Liq., in Alpnach, Planung, Forschung und Erstellung von Expertisen für elementiertes Bauen gemäss angemeldetem Patent für ein Spezialverfahren im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1982, S. 663). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 9. 5. 1984).

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

14. Juni 1984
Baugenossenschaft Soplan Ennetbürgen, in Ennetbürgen, Schaffung und Vermietung von gesunden Wohnungen durch Bau und Erwerb von Wohnhäusern unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht usw. (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1980, S. 2798). Walter Joller, Vizepräsident; Hansjörg Walliser, Kassier; Christa Gillmann, Aktuarin, und Martin Odermatt sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Ernst Richner, von Rupperswil, in Ennetbürgen, Vizepräsident; Johann F. Ineichen, von Luzern, in Horw, Kassier; Ruth Ahoulou-Zimmermann, von Vitznau, in Ennetbürgen, Aktuarin, und Arthur Maron, von Berlingen, in Hildisrieden. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien in Verbindung mit der Aktuarin, dem Kassier oder einem weiteren Vorstandsmitglied. Neues Domizil: Hangstrasse 4, c/o E. Richner, 6373 Ennetbürgen.

14. Juni 1984
Kleinberg-Urliberg AG, in Oberdorf, Kauf der Liegenschaften Kleinberg und Urliberg usw. (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1977, S. 1718). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Mai 1984 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Stans verlegt. Domizil: Hansmatt 9 (eigene Büros), 6370 Stans.

14. Juni 1984
Sonnenrain AG, in Oberdorf, Handel mit, Vermietung und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1977, S. 1851). An der ausserordentlicher Generalversammlung vom 30. Mai 1984 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Stans verlegt. Domizil: Hansmatt 9 (eigene Büros), 6370 Stans.

14. Juni 1984
Domino Verwaltungs AG, in Hergiswil, Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1983, S. 3975). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Rudolf Lüthi, von Horw, in Oberdorf NW.

14. Juni 1984
Kurt Künzli, Leichtbauwände, in Ennetmoos, Montage von Wänden, Decken und Böden im Trockenbau (SHAB Nr. 141 vom 23. 6. 1981, S. 2011). Der Einzelrichter für Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden hat durch Verfügung vom 25. Mai 1984 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

15. Juni 1984
City Treuhand AG, Stans, in Stans, Anlageberatung und Bautreuhand usw. (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1983, S. 3227). Toni Eberli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Lydia Niederberger, von Wolfenschiessen, in Horw. Neues Domizil: Hansmatt 9, 6370 Stans.

Glarus – Glaris – Glarona

14. Juni 1984
Atrai-Handels AG, in Niederurnen, Handel mit und Entwicklung von Maschinen usw. (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1977, S. 1166). Robert Gottfried Wittwer, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: Jürg Müller, von und in Zug.

14. Juni 1984
Cosmeton SA, in Glarus, Import und Export von kosmetischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1975, S. 759). Dr. Ursula Schwander, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: Dr. oec. publ. Hans Ulrich Hämmig, von Volketswil und Niederurnen, in Glarus. Neues Domizil: c/o Trebona Revisions AG, Hauptstrasse 47.

14. Juni 1984
Gaatsna Holding AG, in Glarus (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1983, S. 3043). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Juni 1984 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Gaatsna Holding AG in Liquidation** durchgeführt. Als Liquidatoren wurden die bisherigen Verwaltungsräte Walter Pfister, Verena Lüthi und Beat E. Freiburghaus gewählt; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

14. Juni 1984
FN Hebesa AG, in Glarus, Bauarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1982, S. 1148). Beat Fischer, Verwaltungsrat, wohnt nun in Mutschellen, Gemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg.

14. Juni 1984
Hilari-Finanzierungs AG, in Glarus (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1984, S. 267). Beat Fischer, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Mutschellen, Gemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg.

14. Juni 1984
BBI Betriebs-Beratung und Immobilien AG, in Schwanden. Mit Statuten vom 5. Juni 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: den Handel und die Verwaltung von Immobilien sowie die Beratung oder Führung von Unternehmungen jeglicher Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Rolf Hürlimann, von Schwanden und Walchwil, in Schwanden. Ferner führen Einzelunterschrift: Bertha Hürlimann-Däppen und Kurt Hürlimann-Däppen, beide von Schwanden und Walchwil, in Schwanden. Domizil: c/o Rolf Hürlimann, Thonerstrasse 100.

14. Juni 1984
Elektro-Maschinen- und Apparate-Holding Aktiengesellschaft (EMA), in Glarus (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1980, S. 411). An der Generalversammlung vom 14. Mai 1984 wurde aufgrund des Vertrages vom 14. Mai 1984 die Fusion mit der Indelec Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie, in Basel, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen im Sinne von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1983 an die Indelec Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie, in Basel, über. Die Elektro-Maschinen- und Apparate-Holding Aktiengesellschaft (EMA) ist infolgedessen aufgelöst.

14. Juni 1984
Urka A.G., in Glarus, Kauf, Verkauf und Verwaltung beweglicher Vermögenswerte (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1982, S. 1562). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Juni 1984 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Urka A.G. in Liquidation** durchgeführt. Als Liquidator wurde bestimmt: Dr. Willy Staehelin, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrates); er zeichnet weiterhin einzeln. Dr. Peter Haftcr ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Juni 1984
Gartex A.G., in Glarus, Handels- und kommerzielle Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1984, S. 1611). Lic. iur. Bruno Semadeni, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: Edwin Lüscher, von Seon, in Braunau.

15. Juni 1984
Cotton A.-G., in Glarus, Beteiligungen an Unternehmungen der Baumwollindustrie (SHAB Nr. 177 vom 3. 8. 1982, S. 2515). An den ausserordentlichen Generalversammlungen vom 23. März 1984 und 5. Juni 1984 wurden die Statuten revidiert. Neue Schreibweise der Firma: **Cotton AG.** Sie bezweckt nun: Beteiligung an anderen Unternehmungen, speziell an solchen der Baumwollindustrie, sowie der übrigen Textilbranche. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Weitere Statutenänderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

15. Juni 1984
Orgelbau M. Mathis & Söhne AG, in Näfels (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1977, S. 1638). Die Kollektivprokura von Josef Feldmann-Winteler ist erloschen. Neu als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Stefan Mathis-Elmer, Katharina Mathis und Frida Mathis-Fortes, alle von Schwändi, in Näfels.

15. Juni 1984
«L'Ecran Mondial» SA, Compagnie Financière et de Placements, in Glarus (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1984, S. 1800). Jean-Pierre Hari ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Zug – Zoug – Zugo

Nachtrag
Cambridge Plan AG, in Cham. Anlässlich der Statutenänderung vom 29. Mai 1984 (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1984, S. 2248) sind die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in 500 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt worden. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 100 000 ist somit eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100.

14. Juni 1984
Industrial Engineering Systems Ines AG Zug, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. April 1984. Zweck: Beratung auf dem Gebiet des Industrial Engineering; Entwicklung, Planung, Konstruktion und Vertrieb von technischen Anlagen und Maschinen, Vermittlung von Lizenzen, Patenten und technischem Know-how. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Personenwagen Daimler-Benz SE 500, Jahrgang 1983, zum Preise von Fr. 45 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Jörg Wild, von Oberuzwil, in Arth. Domizil: Baarerstrasse 36, c/o Confidesa AG, 6300 Zug.

14. Juni 1984
Intercreate, Christine R. Good, in Cham, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung des Ehemannes: Christine R. Good-Graf, von Zürich und Mels SG, in Affoltern am Albis. Werbung und Public Relations sowie artverwandte Dienstleistungen. Rigistrasse 12, 6330 Cham.

14. Juni 1984
Bremola AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. Juni 1984. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Erwerb und Finanzierung von Beteiligungen; Erwerb und Verwaltung von Patenten und Lizenzen sowie deren kommerzielle und industrielle Auswertung. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Ferdinand Hinteregger, von Zufikon, in Mutschellen, Gemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg, Präsident, und Hans M. Burri, von Malters, in Zürich; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Chamerstrasse 14, c/o Terecon AG, 6300 Zug.

14. Juni 1984
Radius Consulting AG, in Cham, Übernahme von Beratungsaufträgen im kaufmännischen Sektor usw. (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1984, S. 787). Beat Fischer, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Mutschellen, Gemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg.

14. Juni 1984
Belden & Blake 85 AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. Juni 1984. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmungen, insbesondere in der Energiebranche; kann Grundbesitz und immaterielle Rechte erwerben und verwerten sowie Finanztransaktionen durchführen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hermann J. Stern, von Winterthur, in Aeugstertal, Gemeinde Aeugst. Domizil: Chamerstrasse 79, c/o Dr. E. Lustenberger, 6300 Zug.

14. Juni 1984
Summa Treuhandgesellschaft AG, in Zug (SHAB Nr. 150 vom 3. 7. 1981, S. 2147). Eugen Groh, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. Josef Hegglin, von Menzingen, in Oberägeri.

14. Juni 1984
Akoma AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. Juni 1984. Zweck: Anstellung oder Vermittlung von ausländischen Facharbeitern für Arbeitsplätze im Ausland sowie Verkauf und Vermittlung von Waren aller Art, insbesondere von Industrieanlagen sowie deren Montage; ferner Finanzierung sämtlicher mit ihrer Geschäftstätigkeit zusammenhängenden Handlungen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Eduard Gubser, von und in Zürich. Direktor mit Einzelunterschrift ist: Paja Vujevic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Wien (A). Domizil: Industriestrasse 11, c/o Treuhandbüro Eduard Gubser, 6300 Zug.

14. Juni 1984
Nektona AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. Juni 1984. Zweck: Beteiligung an andern Unternehmungen, sowie Ausübung von Hilfsfunktionen für diese Unternehmungen und deren Finanzierung. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Oberägeri. Domizil: Gartenstrasse 2, c/o Dr. H.R. Barth, 6300 Zug.

14. Juni 1984
Kunststoffprodukte AG, in Zug, Handel mit, Vermittlung, Import und Export von Kunststoffprodukten usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1973, S. 1859). Auflösung durch Generalversammlung vom 13. Juni 1984. Die Liquidation wird unter der Firma **Kunststoffprodukte AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee, in Zug, bisher einziger Verwaltungsrat.

14. Juni 1984
Madied Maschinen & Anlagen AG, Baar, bisher in Baar, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1975, S. 1617). Statutenänderung: 12. Juni 1984. Neuer Sitz: Zug. Neue Firma: **Madied Maschinen & Anlagen AG, Zug (Madied Maschinen & Anlagen SA, Zug) Madied Maschinen & Anlagen Inc., Zug) (Madied Maschinen & Anlagen Ltd., Zug).** Dr. Max Peterhans, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Ernst Wiget, von Lauerz, in Zürich, Präsident, und Walter Dahinden, von Luzern, in Zug. Domizil: Baarerstrasse 2, c/o Novisa Treuhand AG, 6301 Zug.

14. Juni 1984
Acidex AG, in Oberägeri, Erwerb, Auswertung und Veräusserung von Patenten usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1980, S. 671). Auflösung durch Generalversammlung vom 13. Juni 1984. Die Liquidation wird unter der Firma **Acidex AG in Liq.** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Oberägeri, einziger Verwaltungsrat.

14. Juni 1984
Geachema AG Klebstoff und Beschichtungstechnik, in Zug, Durchführung von Import- und Exportgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1979, S. 2856). Auflösung durch Generalversammlung vom 8. Juni 1984. Die Liquidation wird unter der Firma **Geachema AG Klebstoff und Beschichtungstechnik in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug. Dr. Kurt Reichlin, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie jene von Hans Annen, Direktor und Geschäftsführer, sind erloschen.

14. Juni 1984
Sharpoint AG, in Zug, Herstellung, Vertrieb und Lizenzierung von Artikeln und Geräten des Medizinbedarfs usw. (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1983, S. 3546). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Lausanne (SHAB vom 8. 6. 1984, S. 2082) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

14. Juni 1984
Selektiv Stadtplanverlag AG, in Zug, Druck und Vertrieb von Stadtplänen usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1984, S. 512). Neues Domizil: Seestrasse 5.

14. Juni 1984
Chemica A.G., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1980, S. 233). Dr. Hugo Krauer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie jene von Gerrit Krom, Direktor, sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Marco Duss, von Entlebuch und Zürich, in Fällanden. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Johannes Hendrikus Ligteringen, niederländischer Staatsangehöriger, in Walchwil. Einzelprokura wurde erteilt an: Norbert Oberson, von Hochdorf, in Ballwil.

14. Juni 1984
First Azimuth Ltd., in Zug, Produktion, Herstellung und Verwertung von Werken der Literatur usw. (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1979, S. 2547). Auflösung durch Generalversammlung vom 12. Juni 1984. Die Liquidation wird unter der Firma **First Azimuth Ltd. in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas Froriep, von La Punt-Chamues-ch, in Zürich, Präsident des VR (Verwaltungsrates). Die Unterschrift von Dr. Eric Haymann, Mitglied des VR, ist erloschen.

14. Juni 1984
Vins «Château Roland» SA, in Baar, Handel mit Wein usw. (SHAB Nr. 215 vom 6. 9. 1983, S. 3215). Hans Gerber, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Jost A. Kummer, von Höchstetten, in Au ZH. Beda Singenberger, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR; er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

14. Juni 1984
LVB Landwirtschaftliche Verwaltungs und Betriebs AG, in Baar, Betrieb und Verwaltung von landwirtschaftlichen Gütern usw. (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1983, S. 2886). Hans Gerber, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Jost A. Kummer, von Höchstetten, in Au ZH. Beda Singenberger, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR; er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

14. Juni 1984
Stoessen AG Zug, in Zug, Handel mit und Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 279 vom 1. 12. 1981, S. 3783). Auflösung durch Generalversammlung vom 25. Mai 1984. Die Liquidation wird unter der Firma **Stoessen AG Zug in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die Confidesa AG, in Zug. Dr. Jörg Wild, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Juni 1984
Revisa Treuhand AG, in Zug, Übernahme und Durchführung von Revisions-, Treuhand- und Beratungsmandaten usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1984, S. 1559). Neu in den Verwaltungsrat, ohne Zeichnungsbefugnis, wurde gewählt: Dr. oec. Dumeni Columberg, von und in Disentis/Mustér.

15. Juni 1984
Hamaro AG, in Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. Juni 1984. Zweck: Handel mit elektronischen Geräten, Bauteilen und Zubehör sowie mit Artikeln des täglichen Bedarfs; Planung, Entwicklung und Fertigung technischer Artikel. Beratung auf diesem Gebiet; Übernahme von Vertretungen anderer Firmen und Beteiligung an solchen; kann Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dieter Nerpas, von und in Steinhausen: Domizil: Riedstrasse 9, 6330 Cham.

15. Juni 1984
Tewa-Transfer AG, in Zug, Handel mit Textil- und Wäschereimaschinen usw. (SHAB Nr. 237 vom 12. 10. 1982, S. 3249). Statutenänderung: 28. Mai 1984. Umwandlung der 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

15. Juni 1984
Arcad Handels AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. Juni 1984. Zweck: Handel mit Investitions- und Konsumgütern sowie Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Karl Zeller, von Zürich, in Walchwil, Präsident, und Bruno Waller, von und in Zug, Delegierter; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Weinbergstrasse 34, c/o Bruno Waller, 6300 Zug.

15. Juni 1984
Despina AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 90 vom 16. 4. 1984, S. 1338). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

15. Juni 1984
Immobiliengesellschaft Sisipi A.G., in Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1983, S. 2204). Statutenänderung: 2. November 1983. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 1 250 000, durch Rückzahlung von 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500, auf Fr. 250 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 8. Juni 1984 festgestellt.

15. Juni 1984
Prafa AG, in Cham, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1984, S. 1438). Gabriele Fauceglia-Hitz, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Lucio Fauceglia, von und in Thalwil, Präsident; Ernst Hitz, von Schneisingen AG, in Thalwil, und Helmut Prassnegg, österreichischer Staatsangehöriger, in Wettingen.

15. Juni 1984
Interjet AG, in Zug, Betrieb, Vermietung und Vercharterung von Privat- und Geschäftsflugzeugen usw. (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1975, S. 934). Dr. Willy N. Frick, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Christian Steinmann, von St. Gallen, in Zürich. Dr. Thomas Bär, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift. Neues Domizil: Baarerstrasse 10, c/o Trefisco AG.

15. Juni 1984
Stork AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 140 vom 21. 6. 1982, S. 2008). Geurt van den Brink ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt. Die Unterschrift von Gerrit Krom, Direktor, ist erloschen. Neu in den VR ohne Zeichnungsbefugnis wurde gewählt: Dr. Johannes Coenradus Maria Hovers, niederländischer Staatsangehöriger, in Den Haag (NL). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Norbert Oberson, von Hochdorf, in Ballwil.

15. Juni 1984
Cactus Amiguet S.A., bisher in Le Mont-sur-Lausanne (SHAB vom 27. 9. 1982, S. 3090). Die Generalversammlung vom 13. Juni 1984 hat die ursprünglich vom 18. 6. 1982 datierten und am 9. 7. 1982 letztmals revidierten Statuten erneut geändert. Neuer Sitz: Zug. Neue Firma: **Intertrade Savero AG.** Neuer Zweck: Import und Export von Waren aller Art sowie Marketingberatung im internationalen Handel. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Bestimmt Zeichnungsberechtigung. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Jörg Wild, von Oberuzwil, in Arth. Domizil: Baarerstrasse 36, c/o Confidesa AG, 6300 Zug.

15. Juni 1984
Edico Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1983, S. 2633). Neues Domizil: Industriestrasse 31, c/o Auribia AG.

15. Juni 1984
Deweta AG, in Steinhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. Juni 1984. Zweck: Ankauf, Verkauf und Verarbeitung von Materialien der Baubranche, Montage von Decken- und Wandelementen sowie Ausführung von Innenausbauten; kann sich an anderen Unternehmungen mit gleicher oder ähnlicher Zielsetzung beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Glauser, von Rüti bei Lyssach, in Grüt bei Wetzikon, Präsident, und Annemarie Ritter geborene Hofstetter, von Hasle bei Burgdorf, in Schwyz; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Zürcherhof, 6312 Steinhausen.

15. Juni 1984
Kirk Kristiansen & Co., in Baar, Kommanditgesellschaft, Spielwarenförderung usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1984, S. 657). Die Prokura von Peter Bolli ist erloschen.

15. Juni 1984
Agentex AG, bisher in Killwangen (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1983, S. 3548). Die Generalversammlung vom 13. Juni 1984 hat die ursprünglich vom 19. 12. 1975 datierten und am 16. 1. 1976 letztmals revidierten Statuten erneut geändert. Neuer Sitz: Zug. Zweck: Handel mit Produkten aller Art, Abwicklung von Import- und Exportgeschäften sowie Vermittlung von Investitionsgütern. Aktienkapital: Fr. 50 000, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Felix Werner ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Aldo Tuor, von Somvix, in Bergün. Domizil: Neugasse 22, c/o Schweizerische Volksbank, 6301 Zug.

15. Juni 1984
Steiner Automobile, in Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Steiner, von und in Baar. Geschäftsnatur: Handel mit Automobilen und Fahrzeugen aller Art. Rigistrasse 155, 6340 Baar.

15. Juni 1984
Isio Ltd., in Hünenberg, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 87 vom 12. 4. 1984, S. 1291). Ingrid Fekete-Boecker, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, weiterhin ohne Zeichnungsbefugnis.

15. Juni 1984
PWA-G Marketing AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Förderung des Verkaufes, Vermittlung usw. von Papier usw. (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1983, S. 3546). Die Unterschrift von Ulrich Widmer, Geschäftsführer, ist erloschen.

15. Juni 1984
Hoover-Apparate-Aktiengesellschaft, in Baar (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1984, S. 1438). Die Prokura von Werner Ernst Egloff ist erloschen.

15. Juni 1984
Karrosserieblech Ernst Weiss AG, in Baar, Handel mit Autoblech usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1983, S. 547). Statutenänderung: 13. Juni 1984. Neue Firma: **Seedamm Autobleche AG.** Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten wurden gewählt: Christian Frautschi, von Saanen, in Gattikon, Gemeinde Thalwil, und José Hernandez, spanischer Staatsangehöriger, in Oberägeri. Ernst Weiss, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

15. Juni 1984
Doormatic AG in Liquidation, in Zug, Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 90 vom 16. 4. 1984, S. 1338). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

14 juin 1984
Manufacture de vêtements Bulle S.A., à Bulle (FOSC du 12. 8. 1982, no 185, p. 2623). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 juin 1984, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Manufacture de vêtements Bulle S.A. en liquidation,** par Gilbert Regamey, de et à Lausanne, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Grand-rue 3, 1630 Bulle, c/o Me François Toffel, notaire.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

8 juin 1984
S.I. Coopérative les grands Ponts, à Domdidier. Suivant procès-verbal du 5 juin 1984, il a été constitué sous cette raison sociale une société coopérative qui aura pour but la construction d'immeubles locatifs à loyers modérés, leur exploitation, leur location et leur revente éventuelle, cela dans le but de favoriser les intérêts économiques de ses membres. Les statuts portent la date du 5 juin 1984. Les parts sociales sont de fr. 500. Les associés sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements pris par la société. La société envisage d'acquérir les art. 67 et 2554 de la commune de Domdidier, respectivement pour le prix de fr. 435 000 et fr. 165 000. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 3 membres au moins: Gabriel Godel, de et à Domdidier, président; Marcel Godel, de et à Domdidier, vice-président; Yves Cantin, de Vallon et Estavayer-le-Lac, à Belfaux, secrétaire; Patrice Godel, de Domdidier, à Avenches, membre; Charles Cantin, de Vallon et Estavayer-le-Lac, à St-Aubin FR, membre, et Albin Cantin, de Vallon et Estavayer-le-Lac, à St-Aubin FR, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal: c/o Godel Domdidier S.A.

14 juin 1984
Gram S.A., Eléments en béton, à Villeneuve (FOSC du 28. 12. 1983, p. 4427). Jacques Voland, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil; sa signature est radiée. Hans Wyder, d'Emmen, à Milan (I), est actuellement domicilié à Küssnacht am Rigi.

14 juin 1984
Sovauto Lambert S.A., à Sévaz, garage avec atelier de réparation et station service (FOSC du 6. 11. 1981, p. 3490). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 juin 1984, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

14 juin 1984
Polybat S.A., à Estavayer-le-Lac. Suivant acte authentique et statuts du 13 juin 1984, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la commercialisation, la pose de revêtement de façades, prendre des représentations et commercialiser divers produits, ainsi qu'accomplir tous actes en relation avec son but. La société peut effectuer toutes opérations immobilières. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la FOSC. Les convocations aux actionnaires sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: André Gerber, de Röthenbach im Emmental, à Font, est administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile légal: chez Fidustavia SA, Jardin du Cerf.

15 juin 1984
M. Despont S.A., à Estavayer-le-Lac. Suivant acte constitutif et statuts du 13 juin 1984, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: une entreprise de constructions et de serrurerie métalliques, de fabrication et de pose de portes et fenêtres, d'exploitation et d'application de produits PVC, d'alu et d'inox. La société peut acquérir, vendre et exploiter toutes marques, brevets, licences et procédés de fabrication ainsi que des immeubles. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la FOSC. Les convocations aux actionnaires sont faites par la FOSC et, si toutes les adresses sont connues, par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Despont, de Corminbœuf, à Murist, est administrateur unique avec signature individuelle. Bureau: rue de la Scie.

15 juin 1984
Fridex S.A., à Estavayer-le-Lac. Suivant acte authentique et statuts du 15 juin 1984, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'importation et l'exportation de marchandises diverses. La société peut prendre des participations dans d'autres entreprises industrielles, commerciales ou financières. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications sont faites dans la FOSC. Les convocations aux actionnaires sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Willy Chardonnens, de et à Domdidier, est administrateur unique, avec signature individuelle.

Bureau de Fribourg

14 juin 1984
Furntrade Holding SA, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 27. 2. 1984, no 48, p. 701). Nouvelle raison sociale: **Tradefurn Holding SA.** Statuts modifiés le 8. 6. 1984.

14 juin 1984
Ground-Plot-Investment Corporation en liquidation, à Fribourg, société immobilière (FOSC du 8. 3. 1982, no 55, p. 724). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fiscale cantonale, la radiation ne peut être opérée.

14 juin 1984
Fiduciaire Daniel J. Fragnière, à Belfaux, En Verdaux. Le titulaire est Daniel J. Fragnière, de Gumefens et Sorens, à Belfaux. Organisation et tenue de toutes comptabilités, et d'une manière générale, tout mandat fiduciaire. Achat et vente d'immeubles.

15 juin 1984
Calixa SA, à Fribourg, rue de Romont 14, c/o Me Jean-Marie Cottier, avocat et notaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 6. 1984. But: tout investissement sous forme d'acquisition en nom, prise de participations, financement ou autre, dans le domaine mobilier et immobilier en dehors de la Suisse; toute opération commerciale et financière, entreprise de travaux de quelque nature que ce soit et fourniture de services. Capital fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Nicolas Duruz, de Genève, à Onex, est administrateur unique, avec signature individuelle.

15 juin 1984
Erel S. à r. l., précédemment à Aborange, société à responsabilité limitée (FOSC du 28. 8. 1978, no 200, p. 2683). L'associé Claude Beda ne fait plus partie de la société. Sa part de fr. 1000 a été cédée à Hansruedi Studer, de Kestenholz, à Lausanne, qui devient associé. Siège de la société transféré à Fribourg, boulevard de Pérolles 42. Statuts originaires du 9. 8. 1978, modifiés en dernier lieu le 13. 6. 1984. But: l'achat, la vente et la location d'immeubles ainsi que la construction de bâtiments, ainsi que toutes opérations financières y relatives. Capital social: fr. 20 000. Les associés sont Erik Vriens, de nationalité néerlandaise, à Breda (NL), pour une part de fr. 19 000, et Hansruedi Studer, de Kestenholz, à Lausanne, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC. Les associés Erik Vriens (inscrit) et Hansruedi Studer (nouveau) sont gérants avec signature individuelle.

15 juin 1984
Mite Minerals Trading Enterprise, à Fribourg, commerce de produits manufacturés et de matières premières, etc. (FOSC du 17. 11. 1983, no 269, p. 3960). Capital porté de fr. 210 000 à fr. 400 000 par l'émission de 190 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Statuts modifiés le 14. 6. 1984. Le capital est actuellement de fr. 400 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 1000 au porteur.

15 juin 1984
Ilford Photo A.G., à Fribourg, produits photochimiques et photographiques, etc. (FOSC du 12. 1. 1983, no 9, p. 122). Peter S. Dawson, de nationalité canadienne, à Kenley, Surrey (GB), a été nommé administrateur, avec signature collective à deux.

15 juin 1984
Société d'exploitation de la Clinique St-Anne Fribourg S.A., à Fribourg (FOSC du 4. 10. 1983, no 231, p. 3418). L'administrateur René Monférini est actuellement domicilié à Lovens.

15 juin 1984
Vorgezem A.G., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 18. 12. 1979, no 296, p. 3960). Signature collective à deux a été conférée à Hans Peter Pfirter, de Bâle et Mutten, à Bâle, et à Martin Irniger (inscrit); la procuration de ce dernier est éteinte.

15 juin 1984
Sites SA, à Fribourg, société fiduciaire (FOSC du 22. 11. 1983, no 273, p. 4016). Nouveau but: prise de participations directes ou indirectes dans d'autres sociétés ainsi que l'achat et la vente, le courtage, l'importation et l'exportation de produits manufacturés et artisanaux, ainsi que de services. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000, entièrement libéré, par l'émission de 150 actions de fr. 1000 au porteur, libéré par compensation de créance. Statuts modifiés le 14. 6. 1984. Le capital est actuellement de fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur.

Bureau de Morat (district du Lac)

15 juin 1984
Wohnbau Bassinach AG, en liquidation, à Pensier, commune de Barberêche, la construction d'appartements salubres et bon marché, société anonyme (FOSC du 14. 6. 1979, no 136, p. 1904). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

13. Juni 1984
Peter Gutknecht, in Balsthal, Rauracherweg 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Gutknecht, von Agriswil, in Balsthal. Keramische Wand- und Bodenbeläge.

15. Juni 1984
Ernst Aeschimann-Stähli, in Kestenholz, neue Strasse 107, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Aeschimann, von Lützelflüh, in Kestenholz. Betrieb des Restaurants Waldheim.

15. Juni 1984
Hansjörg Hofer, in Oensingen, Lebensmittelhandel und Metzgerei (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1982, S. 2767). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Kriegstetten in Solothurn

14. Juni 1984
Kilian Fuchs, Gasthof Kreuz, in Aeschi (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1969, S. 2026). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Büro Olten-Gösgen in Olten

14. Juni 1984
BF Generalbau AG, in Olten (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1983, S. 2452). Fridolin Fischer ist infolge Demission aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jürg Baer, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und zeichnet weiterhin einzeln.

14. Juni 1984
Dentago Andreas Gasser, in Obergösgen, Rebenstrasse 398, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Gasser, von Diepoldsau, in Obergösgen. Handel mit zahntechnischen Produkten.

14. Juni 1984
Restaurant Bahnhof Hansruedi Hürlimann, in Däniken, Bahnhofstrasse 306, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hansruedi Hürlimann, von Walchwil, in Däniken. Betrieb des Restaurants «Bahnhof».

14. Juni 1984
Tercuna AG, in Olten, Überbauung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 134 vom 14. 6. 1982, S. 1908). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun durch Verrechnung voll liberiert.

14. Juni 1984
D. Meyer, in Olten, Handel mit Schallplatten (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1979, S. 3961). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. Juni 1984
Architekturbüro Tännler, in Gretzenbach (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1978, S. 189). Die Geschäftsnatur umfasst nun auch den Handel mit und die Vermittlung von Grundstücken und Liegenschaften.

14. Juni 1984
Kunsteisbahn-Genossenschaft Olten, in Olten (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1980, S. 1744). Josef Studer ist infolge Demission aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Unterschrift zu zweien führen neu: Leonhard Rudolf von Rohr, von Egerkingen, in Winznau, und Oskar Kälin, von Einsiedeln und Brugg, in Schnisingen, Zeichnungsberechtigte.

14. Juni 1984
Genossenschaft Restaurant Isebähnli Olten, in Olten, Rosengasse 38, bei Iris Graziano-Schürmann, Genossenschaft (Neueintragung). Statuten: 6. 1. 1984. Zweck: Kauf und Verwaltung der Liegenschaft Rosengasse 1 in Olten. Vermietung des in der genannten Liegenschaft sich befindlichen Restaurants und der Wohnungen und Nebenräume. Einen Treffpunkt für Leute alle Art zu schaffen und ihnen Raum zu geben für ein lebendiges Beisammenscin. Mit den gewonnenen Erfahrungen in der Öffentlichkeit zu wirken und Projekte mit ähnlichen Zielsetzungen zu unterstützen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 3 bis 7 Mitglieder. Vertretungsberechtigte Mitglieder der Verwaltung: Bruno Rütsch, von Pfäffikon, in Hägendorf, Präsident; Peter Gruber, von Wilderswil, in Aarburg, Vizepräsident, und Regula Trautweiler-Leu, von Laufenburg, in Kappel SO, Kassierin; sie zeichnen zu zweien.

15. Juni 1984
Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, in Däniken (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1983, S. 1984). Dr. Arthur Bachmann und Peter Schaaf sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; sie führten die Unterschrift nicht. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsberechtigung: Hans Eisenring, von Rorschach, in Zollikofen, und Dr. Peter Wiederkehr, von und in Dictikon.

15. Juni 1984
Jemeko Computer AG, in Olten, Jurastrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. 6. 1984. Zweck: Herstellung von und Handel mit Produkten und Dienstleistungen im Bereiche der Elektronik, Informatik, Computerwissenschaft und Didaktik. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen oder solche erwerben. Sie kann ferner Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 90 000, voll liberiert, 120 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 500 und 30 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Jenzer, von Thunstetten, in Kestenholz, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hansrudolf Meyer, von und in Scherz, Vizepräsident, und Manfred Koch, von Villmergen, in Rümlang; beide mit Unterschrift zu zweien.

15. Juni 1984
René Seifritz Dental Labor AG, in Olten, Ringstrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. 6. 1984. Zweck: Betrieb eines zahntechnischen Labors. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «René Seifritz», in Olten, gemäss Bilanz per 31. 3. 1984 und Vertrag vom 12. 6. 1984, wonach die Aktiven Fr. 129 749.85 und die Passiven Fr. 44 668.50 betragen, zum Preise des Aktivenüberschusses von Fr. 85 081.35, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: René Seifritz, Präsident, und Monika Seifritz, beide von Walterswil SO, in Rombach, Gemeinde Küttigen; sie führen Einzelunterschrift.

Büro Stadt Solothurn

14. Juni 1984
Möbel- und Teppichhaus Verena Stilla, in Solothurn, in Konkurs (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1984, S. 2051). Das Verfahren wurde mangels Aktiven durch Urteil des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 28. 5. 1984 eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen gelöscht.

14. Juni 1984
René P. Mühlheim, in Solothurn. Inhaber: René Paul Mühlheim, von Scheuren, in Bellach. Handel mit Liegenschaften. Bielstrasse 101.

15. Juni 1984
Emch, in Solothurn. Inhaber: Reto Emch, von Mühledorf SO, in Derendingen. Fotografisches Atelier. Ritterquai 17a.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

Berichtigung
LTC AG, in Riehen (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1984, S. 2136). Der Delegierte des Verwaltungsrates heisst Thomas Lingner (nicht Linger).

7. Juni 1984
Genstar Holding N.V., Rotterdam, Filiale Basel, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1980, S. 2819), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz bisher in Rotterdam (NL), nun in Amsterdam (NL). Firma der Zweigniederlassung nun: **Genstar Holding N.V., Amsterdam, Filiale Basel**. Aus Vorstand ausgeschieden: John Anthony Davies, infolge Todes. Vorstandsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Lorimer Whitworth, britischer und kanadischer Staatsangehöriger, in Basel. Weiterer Aufsichtsrat: Allard Jiskoot, niederländischer Staatsangehöriger, in Baarn (NL). Unterschrift Gerda von Niederhäusern erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Gabrielle Marcelle Rausch, von Burgdorf, in Dornach.

13. Juni 1984
Kassner & Co. Musik, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1980, S. 3204). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: David Kassner, kanadischer Staatsangehöriger, in London (GB).

13. Juni 1984
Inverni della Beffa AG, in Basel, chemische Rohstoffe usw. (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1980, S. 4116). Unterschrift Dr. Luigi della Beffa, Direktor, erloschen. Direktor mit Einzelunterschrift neu: Cesare Ronchi, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I).

13. Juni 1984
HCP Planen und Beraten für das Gesundheitswesen AG, in Basel (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1981, S. 758). Klaus Rückert, Vizedirektor, wohnt nun in Oberdornach.

13. Juni 1984
M. Hänggi, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1980, S. 2984). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

13. Juni 1984
Gesellschaft zur Domprobstei, in Basel, Verein (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1977, S. 348). Auflösung des Vereins durch Vereinsversammlung vom 18. 5. 1979. Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an den Verein «Sport-Toto-Gesellschaft», in Basel, beendigt. Verein im Handelsregister zur Löschung angemeldet. Diese kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

13. Juni 1984
Fides Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1984, S. 1091), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Dr. Hans Escher, Verwaltungsratspräsident, erloschen. Dr. Hugo von der Crone, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Prof. Dr. Ernst Kilgus, von Schaffhausen, in Küsnacht ZH, Verwaltungsratsvizepräsident, sowie Fernand Corbat, von Genf, in Collonge-Bellerive, und Prof. Dr. Peter Forstmoser, von und in Zürich, beide Verwaltungsratsmitglieder.

13. Juni 1984
Teppichhaus Parsai, in Basel (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1969, S. 1761). Domizil nun: Elisabethenstrasse 43.

13. Juni 1984
Interdispo AG, in Basel, Dienstleistungen im Bereich der Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1984, S. 1937). Statutenänderung: 12. 6. 1984. Firma nun: **GSI Interdispo AG**.

13. Juni 1984
Schmutz AG, in Basel, Stahl- und Betonschutz usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 182). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Ernst Baumann, von Weisslingen, in Riehen. Dr. Peter Mathys, einziger Verwaltungsrat, ist nun auch Bürger von Riehen.

13. Juni 1984
«Le Bonjour» Lebensmittel M. Struss, in Basel (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1983, S. 3740). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Juni 1984
Varian International AG, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1983, S. 3351), mit Hauptsitz in Zug. Unterschriften Thomas Davis Sege, Verwaltungsratspräsident, und Ewald Nachbur, Geschäftsführer, erloschen. Einzelunterschrift neu: John Joseph Cooper, Bürger der USA, in Portola Valley, California (USA), Verwaltungsratspräsident, und Paul Grob, von und in Obfelden, Geschäftsführer. Dr. Stefan Kraft, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien.

13. Juni 1984
Neles AG, in Basel, Dufourstrasse 11, bei Dres. Holzach und Safarik, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. 5. 1984. Zweck: Vertrieb von Armaturen, Stellventilen, Geräten, Apparaten und ähnlichen Erzeugnissen für die Industrie, vornehmlich von Erzeugnissen der Neles Oy, Helsinki (Finnland), sowie Übernahme von Handelsvertretungen für solche und ähnliche Produkte. Die Gesellschaft kann auch Immaterialgüterrechte in irgend einer Form erwerben, verwalten und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jouko Koskinen, finnischer Staatsangehöriger, in Helsinki (Finnland), Präsident; Dr. Christoph Holzach, von und in Basel, und Dr. Frantisek Safarik, von Muolen, in Riehen; alle mit Unterschrift zu zweien.

13. Juni 1984
Danibas AG, in Basel, Barfüssergasse 6, bei Dres. Staehelin & Zellweger, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. und 24. 5. 1984. Zweck: Handel mit materiellen und immateriellen Gütern. Die Gesellschaft kann die Durchführung von Immobiliengeschäften tätigen und sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Ernst Schierz, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

13. Juni 1984
Sodipar SA, in Basel, Wartenbergstrasse 40, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. 6. 1984. Zweck: Fabrikation von Parfums sowie Handel mit Parfums und anderen Artikeln für die persönliche Ausstattung. Die Gesellschaft kann diese Geschäfte auch treuhänderisch für Dritte durchführen sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Patrick Laurent, französischer Staatsangehöriger, in Basel, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Ruth Laurent, von Wallbach, in Basel, und Michael Hänggi, von Nunningen, in Münchenstein; beide mit Unterschrift zu zweien.

14. Juni 1984
Taureg Finanzierungs- und Handels-Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1980, S. 265). An der Generalversammlung vom 14. 5. 1984 hat die «Taureg Finanzierungs- und Handels-Aktiengesellschaft» aufgrund des Vertrages vom 14. 5. 1984 die Fusion mit der «Indelec Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie», Aktiengesellschaft, in Basel, beschlossen. Danach übernimmt «Indelec Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie» sämtliche Aktiven und Passiven der «Taureg Finanzierungs- und Handels-Aktiengesellschaft» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. 12. 1983. Die «Taureg Finanzierungs- und Handels-Aktiengesellschaft» ist infolgedessen aufgelöst.

14. Juni 1984
Indelec Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 18. 8. 1982, S. 2686). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Elektro-Maschinen- und Apparate-Holding-Aktiengesellschaft (EMA)», in Glarus, und der «Taureg Finanzierungs- und Handels-Aktiengesellschaft, in Basel, gemäss Verträgen vom 14. 5. 1984 und Bilanzen per 31. 12. 1983 nach Massgabe von Art. 748 OR. Nachdem die «Indelec Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie» Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaften ist, entfällt eine Kapitalerhöhung.

14. Juni 1984
Movievision Wehrle + Pfabel, in Basel, Mühlhauserstrasse 69, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1984. Gesellschafter: Roland Wehrle, von Mühlethurnen, in Basel, und Franz Pfabel, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Videofilm-Verleih.

14. Juni 1984
Termin AG, in Basel, Verwaltungen usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1978, S. 2024). Domizil: Luftmattstrasse 34 (nun eigene Räumlichkeiten).

14. Juni 1984
Impermaplast GmbH, in Basel, Kunststoffartikel usw. (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1983, S. 2492). Domizil: Peter Merian-Strasse 58, bei Cito AG.

14. Juni 1984
Phönix Werbung und Beratung Rolf Marold, in Basel, Gotthelfstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Marold, deutscher Staatsangehöriger, in Asslar (D). Einzelunterschrift: Antoine de Hornstein, von Bern und Fontenais, in Basel. Werbung und Beratung für Unternehmen aller Art.

14. Juni 1984
Edition Sonnenschein AG, in Basel (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1983, S. 2875). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Bazenheid (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1984, S. 2105) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

14. Juni 1984
Boutique Création, I. Kollitsch, in Basel, St. Alban-Vorstadt 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Irmgard Kollitsch, von Oberlunkhofen, in Oberwil BL. Entwurf, Ausführung und Verkauf von Damen- und Herrenpullovern.

14. Juni 1984
Socoprint SVC AG, in Basel, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1983, S. 4253). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Johann Wüstiner, infolge Demission; Unterschrift erloschen.

14. Juni 1984
Schweizerischer Bankverein, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984, S. 2217). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Torche, Dr. Peter Renggli, Giuseppe C. Kaiser und Hans Schneider. Unterschrift Eduard Brühlmeier erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Dr. Franz Galliker, bisher Zeichnungsberechtigter, mit Unterschrift zu zweien, sowie Prof. Dr. Gaston Gaudard, von Semsales, in Marly; Robert Staubli, von Aristau und Zürich, in Zürich, und Dr. Hans Winkler, von Rüdlingen, in Himmelried; alle ohne Unterschrift. Unterschrift zu zweien neu: Fritz Köhli, von Kallnach, in Seedorf BE, und Dr. Werner Schick, von Basel, in Riehen. Unterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz neu: Dr. Jörg Auckenthaler, von Zürich und Pully, in Küsnacht ZH. Dr. Georges Blum, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Basel.

14. Juni 1984
Hotel Central Garni Doris Jacob, in Basel (SHAB Nr. 58 vom 12. 3. 1981, S. 784). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

14. Juni 1984
Geldner, Stromeyer AG, in Basel, Erdölprodukte usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1984, S. 717). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Holzer, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Norbert Wuttke. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Leslie Atkinson, britischer Staatsangehöriger, in Uitikon-Waldegg. Roger Camenzind, bisher Verwaltungsratsdelegierter und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien. Dr. Felix Thomann, bisher Verwaltungsratsvizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien.

14. Juni 1984
Hain AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 141 vom 23. 6. 1981, S. 2013). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Robert Gujer, Präsident; Unterschrift erloschen. Werner Birrer, bisher Verwaltungsratsvizepräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

15. Juni 1984
Eurofima Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1984, S. 560). Statutenänderung: 1. 2. und 15. 6. 1984. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 500 000 000, durch Ausgabe von 25 000 Namenaktien zu Fr. 10 000, auf Fr. 750 000 000, mit Fr. 250 000 000 liberiert, 75 000 Namenaktien zu Fr. 10 000. Dauer der Gesellschaft nun: bis 20. 11. 2056.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

14. Juni 1984
Bluemelade Lindeplatz Doris Eyhorn-Kraus, in Allschwil, Wegastrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes: Doris Eyhorn-Kraus, von und in Basel. Betrieb eines Blumenladens; Verkauf und Verarbeitung von Blumen und Pflanzen.

14. Juni 1984
Karl Fröhlich-Erni, in Allschwil, Innendekoration usw. (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1969, S. 2089). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Rosa Fröhlich-Erni», in Allschwil, erloschen.

14. Juni 1984
Rosa Fröhlich-Erni, in Allschwil, Baslerstrasse 27, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Rosa Fröhlich-Erni, von Laax, in Bättwil. Innendekoration, Vorhänge, Spannteppiche, Bodenbeläge, Dekorationsstoffe. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Karl Fröhlich-Erni», in Allschwil.

14. Juni 1984
Vela Spielwaren, Inh. Frau B. Wolf, bisher in Basel, Handel mit Spielwaren und Do-it-Yourself-Artikeln (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1979, S. 2512). Sitz neu: Binningen, Baslerstrasse 15. Inhaberin: Beatrix Wolf, von Basel, in Binningen. Die Einzelfirma hat die Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Vela Spielwaren», in Basel, übernommen.

14. Juni 1984
Bertschmann AG, Zweigniederlassung in Bottmingen, Bauarbeiten (SHAB Nr. 158 vom 12. 7. 1982, S. 2253), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Elisabeth Bertschmann, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Erwin Waldmeier-Zbinden, von Möhlin, in Therwil, Verwaltungsratsmitglied.

14. Juni 1984
Cleis AG, in Sissach, elektrische und andere Apparate (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1984, S. 1632). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Guido Mülli-Bolliger, Präsident, Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Dr. Anton Pestalozzi, von und in Zürich, Präsident; und Kurt Schläpfer, von Wald AR, in Zürich, Delegierter sowie ohne Zeichnungsberechtigung: Martin Cleis, von Buckten, in Bottmingen. Direktoren mit Unterschrift zu zweien neu: Alois Heller, von Willisau-Land, in Wettingen, und Ulrich Müller-Juritsch, von Hirschthal, in Oberentfelden. Prokuren zu zweien neu: Walter Degen, von Bubendorf, in Sissach, und Walter Ehrsam, von Rümlingen, in Lausen.

14. Juni 1984
Gebr. Frech AG, in Sissach, Betrieb einer Fabrik für Transportgeräte (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1983, S. 261). Hugo Frech, bisher Präsident, ist nun Mitglied des VR (Verwaltungsrates); er zeichnet wie bisher einzeln. Heinz Frech, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR; er zeichnet nun einzeln; seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen.

15. Juni 1984
Jean-Pierre Zumsteg, in Pratteln, Versicherungs- und Anlageberatung (SHAB Nr. 262 vom 11. 11. 1981, S. 3555). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue Kommanditgesellschaft «Dreieck-Beratung Zumsteg & Co.», in Pratteln, erloschen.

15. Juni 1984
Dreieck-Beratung Zumsteg & Co., in Pratteln, Unterer Rütschetenweg 40, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. Juni 1984. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Jean-Pierre Zumsteg, von Oftringen, in Pratteln. Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 1000 ist Yvonne Zumsteg, von Oftringen, in Pratteln. Versicherungs- und Anlageberatung, Beratung in allen Computerfragen, Erstellung von Software sowie Verkauf von Hardware. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Jean-Pierre Zumsteg», in Pratteln.

15. Juni 1984
BMW-Vogel AG, in Aesch, Packungen und Waren aus Blech usw. (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1984, S. 836). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Hans-Jürg Gallusser, von Basel und Berneck, in Basel.

15. Juni 1984
BLT Baselland Transport AG, in Arlesheim (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1983, S. 3621). Prokura neu: Roland Vannoni, von Allschwil, in Reinach BL; er zeichnet zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten, jedoch nicht mit einem Prokuristen.

15. Juni 1984
Pidi Möbel AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1983, S. 2136). Statutenänderung: 6. Juni 1984. Sitz nun: Muttenz, Hofackerstrasse 75. Ursprüngliche Statuten: 25. Juni 1981. Zweck: Handel mit Möbeln und Inneneinrichtungsgegenständen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Susanna Lombardo-Schneebeli, von Meilen, in Basel. Prokuren zu zweien wie bisher: Giuseppe Pipolo, italienischer Staatsangehöriger, in Liestal, und Emilio Diaz, spanischer Staatsangehöriger, in Pratteln.

15. Juni 1984
Kronenberg AG, in Oberwil, Louisrebenstrasse 2, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 30. Mai 1984. Zweck: Handel mit Waren aller Art, besonders mit Briefmarken, Durchführung von Auktionen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Kronenberg, von Dagmersellen, in Oberwil BL, Präsident mit Einzelunterschrift; Alois Kronenberg, von Dagmersellen, in Schalunen, Vizepräsident, und Peter Sundt, von und in Zollikon; beide ohne Unterschrift.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

14. Juni 1984
Amerfinanz AG, in Schaffhausen, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1982, S. 2623). Am 6. Juni 1984 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Amerfinanz AG in Liq.** durch den Liquidator Dr. Hans Konrad Peyer, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, durchgeführt, er zeichnet einzeln.

14. Juni 1984
Aufzüge AG Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1983, S. 4160). Die Prokura von Hans Huf ist erloschen.

14. Juni 1984
Bolli & Böcherer AG, Buchdruckerei und Verlag, Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1982, S. 4032). Dr. Eugen Isele ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Späth, Geschäftsführer, gehört neu dem VR an; er zeichnet wie bisher zusammen mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des VR.

14. Juni 1984
CMC Carl Maier + Cie AG, in Schaffhausen, elektrische Schaltapparate und Steuerungen (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1984, S. 2065). Die Prokura von Dr. René Ruf ist erloschen.

15. Juni 1984
Solitär Investment AG, in Schaffhausen, Vermögensverwaltung (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1981, S. 1696). Am 6. Juni 1984 wurden die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 1 000 000 um Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht. Es ist voll einbezahlt und nun eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

14. Juni 1984
Provalbau AG, Zweigniederlassung in Grub, Überbauung von Grundstücken als Generalunternehmung usw. (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1983, S. 3716), mit Hauptsitz in St. Gallen. Neuer Zweck: Überbauung von Grundstücken als Generalunternehmung, Finanzierung von Immobiliengeschäften und Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Vermittlung von Immobilien aller Art sowie Engineering und Vertrieb von Geräten und Anlagen der Energietechnik und Elektronik. Die Gesellschaft kann sich an andern Firmen beteiligen.

14. Juni 1984
Ingenieurbüro Wälli AG, Zweigniederlassung in Heiden (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1980, S. 561), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Arbon. Florin Rupper, bisher Prokurist, wurde als Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt; seine Prokura ist erloschen.

14. Juni 1984
Webel AG., Wolfhalden, in Wolfhalden, Elektronikprodukte usw. (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1983, S. 3185). Alois Mettler ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Marc Ronca, von Luzern, in Zürich.

14. Juni 1984
Planbau Vorderland AG, in Wald, Neu- und Umbauten usw. (SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1982, S. 3828). Weiteres Geschäftslokal: Dorf, 9413 Oberegg.

14. Juni 1984
Corazza & Co. AG, Zweigniederlassung in Teufen, Hoch- und Tiefbauarbeiten (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1977, S. 4059), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Zweck nun: Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Planung und Erstellung von Bauten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern und sich an andern Unternehmen beteiligen.

14. Juni 1984
Zellweger Treuhand- und Verwaltungs AG, in Herisau (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1983, S. 4456). Die Prokura von Karl Schneider ist erloschen. Nelly Zellweger-Homanner führt neu Einzelunterschrift; ihre Kollektivprokura ist erloschen.

14. Juni 1984
Hercvi Revisions AG, in Herisau (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1983, S. 4456). Die Prokura von Karl Schneider ist erloschen. Nelly Zellweger-Homanner führt neu Einzelunterschrift; ihre Kollektivprokura ist erloschen.

14. Juni 1984
Cobrossa AG, in Walzenhausen, Kosmetika, Körperpflegeprodukte usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1978, S. 1779). Ulrich Jüstrich ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurden gewählt; Hansruedi Jüstrich, Präsident, und Ernst Jüstrich-Stopp, ihre Kollektivunterschriften sind erloschen, sowie ohne Zeichnungsberechtigung: Margrit Gröbli-Jüstrich, von St. Peterzell, in Berneck.

14. Juni 1984
Weber & Weber, Inhaber Christoph Weber, in Wald, kommerzielle und technische Dienstleistungen, Organisation, EDV-Analysen und -Programmierung (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1984, S. 2317). Die Firma lautet neu: **Christoph Weber.** Die Prokura von Heinz Weber ist erloschen. Zweck nun: Ausführung von Holzbau- und Schreinerarbeiten.

14. Juni 1984
Züst Immobilien AG, in Heiden. Gemäss Statuten vom 14. Juni 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Weiterveräusserung von Grundstücken. Die Gesellschaft kann als Generalunternehmerin auftreten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 350 000, eingeteilt in 350 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Hansjörg Züst, von Lutzenberg, in Heiden. Domizil: Lindenplatz 131, 9410 Heiden.

Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

14. Juni 1984
Ingenieurbüro Wälli AG, Zweigniederlassung Appenzell, in Appenzell (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1983, S. 278), mit Hauptsitz in Arbon. Florin Rupper, bisher Prokurist, führt als Mitglied des VR (Verwaltungsrates) anstelle der bisherigen Einzelprokura nun Einzelunterschrift.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

14. Juni 1984
Transva Company Establishment, Vaduz, Filiale Buchs, Zweigniederlassung in Buchs, Transportgeschäfte usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1984, S. 607). Diese Anstalt mit juristischer Persönlichkeit wurde am Hauptsitz in Vaduz (FL) gemäss Beschluss des Öffentlichkeitsregisteramtes des Fürstentums Liechtenstein, Vaduz, vom 19. 12. 1983, von Amtes wegen als aufgelöst erklärt und als einzige Liquidatorin wurde Doris Lampert, Vaduz (FL), eingetragen. Die Firma lautet nun «Transva Company Establishment (in Liquidation)», diejenige der Zweigniederlassung: **Transva Company Establishment, Vaduz, Filiale Buchs, (in Liquidation).** Die Unterschrift von Wilfried Görg, Geschäftsführer, ist erloschen.

14. Juni 1984
Bellaplast AG, in Altstätten, Herstellung und Vertrieb von Kunststofferzeugnissen usw. (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1984, S. 1054). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Heribert Rausch, von Zürich, in Zumikon.

14. Juni 1984
Luftseilbahn Wangs-Pizol AG., in Wangs, Gemeinde Vilters (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1983, S. 4299). Anton Kalberer, Vizepräsident; Alfred Lienhard und Fritz Schrepfer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Mitglied Hans Locher, nun in Vaduz (FL), ist neu Vizepräsident des VR und führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Paul Grünenfelder, in Wangs, Gemeinde Vilters; Paul Grünenfelder-Akermann, in Mörschwil, und Georges Grünenfelder, in Wangs, Gemeinde Vilters, alle drei von Wangs, Gemeinde Vilters.

14. Juni 1984
Fides Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1984, S. 1091), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Hans Escher, Präsident des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Dr. Hugo von der Crone, bisher Mitglied des VR, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des VR. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Prof. Dr. Ernst Kilgus, von Schaffhausen, in Küsnacht ZH, Vizepräsident des VR; Fernand Corbat, von Genf, in Collonge-Bellerive, und Prof. Dr. Peter Forstmoser, von und in Zürich; letztere beiden Mitglieder des VR.

14. Juni 1984
Ingenieurbüro Wälli AG., Zweigniederlassung Goldach, in Goldach (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1980, S. 561), mit Hauptsitz in Arbon
Ingenieurbüro Wälli AG., Zweigniederlassung Heerbrugg, in Heerbrugg, Gemeinde Au (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1980, S. 561), mit Hauptsitz in Arbon
Ingenieurbüro Wälli AG., Zweigniederlassung Rorschach, in Rorschach (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1980, S. 561), mit Hauptsitz in Arbon
Ingenieurbüro Wälli AG., Zweigniederlassung Kronbühl, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1983, S. 3044), mit Hauptsitz in Arbon
Ingenieurbüro Wälli AG., Zweigniederlassung Abtwil, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1980, S. 561), mit Hauptsitz in Arbon

Einzelunterschrift wurde erteilt an Florin Ruper, Verwaltungsratsmitglied; seine Prokura ist erloschen. Neue Geschäftsadresse: Auwiesenstrasse 34a, 9030 Abtwil.

14. Juni 1984
Metana AG, bisher in Buchs, Beteiligungen an Industrieunternehmen der Metallbranche usw. (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1982, S. 3625). Diese Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Chur (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1984, S. 2080) im Handelsregister gelöscht.

14. Juni 1984
Alfred Hediger, Mützenfabrikation, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 183). Die Geschäftsnatur lautet nun: Mützenfabrikation; Herstellung und Vertrieb von Polizeiausrüstungen; Verkauf von Waffen und Munition.

14. Juni 1984
Elektro Schlegel, in Eichberg. Inhaber der Firma ist Michael Schlegel, von Grabs, in Eichberg. Erstellen von Hausinstallationen, Freileitungs- und Kabelbau, Telefonanlagen, Apparateverkauf und Reparaturservice. Dorf, 9451 Eichberg.

14. Juni 1984
Rest. Hirschen Frau M. Horvath, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Maria Horvath, österreichische Staatsangehörige, in Wil SG. Einzelprokura: Rudolf Horvath, österreichischer Staatsangehöriger, in Wil SG. Betrieb des Restaurants Hirschen. Wilerstrasse 28, 9536 Schwarzenbach.

14. Juni 1984
Boltshauser & Partner AG, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. Juni 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Patentanwaltbüros, Unternehmensberatung sowie Vermittlung von Dienstleistungen und Technologien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und Immobilien erwerben und vermieten. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. Juni 1984 und Übernahmebilanz per 30. April 1984 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Werner Boltshauser», in Wil SG, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 96 476.30 und Passiven von Fr. 61 933.80, zum Preise von Fr. 34 542.50, wovon Fr. 30 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Werner Boltshauser, von Märstetten, in Bütschwil. Geschäftsadresse: Kirchgasse 5, 9500 Wil 2.

14. Juni 1984
Nama AG, in St. Gallen, Konstruktion, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Maschinen und Werkzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1982, S. 1149). An der Generalversammlung vom 14. Juni 1984 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 51 000 auf Fr. 201 000 erhöht durch Ausgabe von 150 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 201 000, eingeteilt in 201 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

14. Juni 1984
Edith Egli-Verlag, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Edith Egli, von Pfäffikon, in St. Gallen. Buchverlag. Oberer Graben 46, 9000 St. Gallen.

15. Juni 1984
Heimgartner Fahnen AG Wil, in Wil (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1984, S. 1877). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Leo Keller, von Sommeri, in St. Gallen, und Rudolf Früh, von Märwil, in Bronschhofen.

15. Juni 1984
Viehzuchtgenossenschaft Flums-Grossberg, in Flums (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1975, S. 1850). Theo Hobi, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Vorstandsmitglied Robert Rutzer, von und in Flums. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

15. Juni 1984
Verband ostschweizerischer Brennstoffhändler, in St. Gallen, Verein (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1984, S. 353). Die Unterschrift von Stefan Rohner, Vizepräsident des Vorstandes, ist erloschen. Urs Abderhalden, bisher Vorstandsmitglied und Kassier, ist neu Vizepräsident. Präsident und Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien oder zusammen mit Aktuar, Kassier oder einem weiteren Zeichnungsberechtigten.

15. Juni 1984
Gähler & Schiemann, in Gossau. Urs Gähler, von Urnäsch, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, und Thomas Schiemann, von Hombrechtikon, in Andwil SG, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1984 ihren Anfang nahm. Planen von Stahl- und Metallbauten. Winkelriedstrasse 13, 9202 Gossau.

15. Juni 1984
Victor Eberle, in Gossau, Getreide, Futtermittel usw. (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1983, S. 2601). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Victor Eberle, Nachf. A. Eberle», in Gossau.

15. Juni 1984
Victor Eberle, Nachf. A. Eberle, in Gossau. Inhaberin der Firma ist Annemarie Eberle-Vorburger, von Häggenschwil, in Gossau SG. Import und Verkauf von Getreide und Futtermitteln. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Victor Eberle», in Gossau. Kressbrunnen, 9202 Gossau.

15. Juni 1984
Buch- und Kunstantiquariat Galerie an der Löwengasse Hans Widmer, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Hans Widmer, von Herrenhof, in St. Gallen. Handel mit alten Büchern, Stichen und Bildern. Löwengasse 3, 9000 St. Gallen.

15. Juni 1984
Odermatt, in Goldach. Inhaber der Firma ist Arnold Odermatt, von Dallenwil, in Goldach. Handel mit sowie Import und Export von Textilien und Sportartikeln. Florastrasse 5, 9403 Goldach.

15. Juni 1984
Temporex AG, in Goldach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. Juni 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Anlage, Vermittlung von und Handel mit Geld aller Art. Die Gesellschaft kann sämtliche Treuhandfunktionen ausführen, Grundeigentum erwerben und veräussern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 51 000, eingeteilt in 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Pascal Keller, von Andwil, in Goldach. Geschäftsadresse: Blumenstrasse 54, 9403 Goldach.

15. Juni 1984
Baugesellschaft Kreuzacker AG Gossau, in Gossau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. Juni 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung schlüsselfertiger Wohnbauten als Generalunternehmung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 200 000 eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt den Erwerb der Liegenschaft Parzelle Nr. 544, Jägerstrasse, Grundbuch Gossau, zum Preise von Fr. 300 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Alois Hälg, von Oberbüren, Präsident; Max Dürr, von Gams; Bruno Fronebner, von Teufen AR, alle drei in Gossau SG, und Louis Slongo, von und in Herisau. Geschäftsadresse: Herisauerstrasse 40, 9202 Gossau.

15. Juni 1984
FM Filtermaschinenbau AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. Juni 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb und Herstellung von Apparaten, insbesondere von Filterapparaten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften kaufen, verkaufen, vermieten und verwalten. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Alex Allenspach, von Oberbüren, in Wil SG. Geschäftsadresse: Oberer Graben 22, 9000 St. Gallen.

15. Juni 1984
Regina Aktiengesellschaft, bisher in Wil, Erwerb und Auswertung der Fabrikations- und Vertriebsrechte der «Regina-Nähmaschine» usw. (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1980, S. 3840). An der Generalversammlung vom 15. Juni 1984 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Niederhelfenschwil verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 140 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 140 000 ist eingeteilt in 140 nun auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Das bisher einzige Mitglied, Paul Rutishauser, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Hans Scherrer-Ammann, von Niederhelfenschwil und Kirchberg SG, in Niederhelfenschwil. Geschäftsadresse: Hörnliberg, 9527 Niederhelfenschwil.

15. Juni 1984
Intec Engineering & Consulting AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. Juni 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung und Ingenieurtätigkeit im Bereich des gesamten Industrieanlagenbaus, technische Beratung Dritter und Bereitstellung von technischem Personal im In- und Ausland, Handel mit Ausrüstungen und Zubehör sowie kommerzielle Vertretung anderer in- und ausländischer Gesellschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen, Beteiligungen verwalten, Wertschriften erwerben und verkaufen, Anlage-, Finanz- und Handelsgeschäfte tätigen und Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Ruth Schaerer, von Safenwil, in St. Gallen. Ferner wurde Einzelunterschrift erteilt an Engelbert Klinserer, österreichischer Staatsangehöriger, in München (D), Direktor, und Dr. Ralph Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Tannenstrasse 33, 9010 St. Gallen.

Aargau – Argovie – Argovia

14. Juni 1984
Chris Leemann, in Rheinfelden, Tempelgasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christoph Leemann, von Zürich, in Rheinfelden. Geschäftsnatur: Agentur für Werbe-, Marketing-, Media- und Verkaufsberatung sowie Grafik.

14. Juni 1984
Willi Television, in Spreitenbach, Rotzenbühlstrasse 41, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Willi, von Vilters, in Spreitenbach. Geschäftsnatur: Reparatur von und Handel mit Radio-, TV- und Videogeräten.

14. Juni 1984
Wüst & Co, in Lupfig, Heizungs- und sanitäre Installationen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 7. 6. 1982, S. 1824). Weitere Geschäftsnatur: Bau, An- und Verkauf von Alt- und Neubauten sowie Kauf und Verkauf von Grundstücken.

14. Juni 1984
Fliegerschule Birrfeld AG, in Lupfig (SHAB Nr. 178 vom 4. 8. 1982, S. 2535). Es wohnen nun: Max Annen, Verwaltungsratsmitglied, in Bülach, und Heinz Wyss, Verwaltungsratsmitglied, in Luzern. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Klaus Schweingruber, von Rüeggisberg, in Rüdlingen.

14. Juni 1984
Felix Emmenegger, in Leuggern, Garage und Reparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1979, S. 1578). Weitere Geschäftsnatur: Betrieb einer Autospenglerei. Einzelunterschrift neu: Annamarie Emmenegger, von und in Leuggern.

14. Juni 1984
Elektra Hermetschwil-Staffeln, in Hermetschwil-Staffeln, Genossenschaft (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1978, S. 1408). Aus Vorstand ausgeschieden: Josef Koch, Aktuar; Unterschrift erloschen. Vorstandsaktuar mit Unterschrift zu zweien neu: Friedrich Kühnold, deutscher Staatsangehöriger, in Hermetschwil-Staffeln.

14. Juni 1984
Isopan AG, in Hägglingen, Baumaterialien (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1984, S. 2065). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Andreas Gantner; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Peter Stein, Präsident, und Eva Stein, beide von Scherz, in Hägglingen.

14. Juni 1984
Wassmer Transporte, in Waltenschwil (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1984, S. 373). Das Bezirksgericht Muri hat am 24. 5. 1984 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRegV.

14. Juni 1984
Bata-Schuh-Aktiengesellschaft, in Möhlin (SHAB Nr. 141 vom 22. 6. 1982, S. 2025). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Hubert J. M. Mayer, von Freiburg und Sion, in Marly. Prokura zu zweien neu: Dieter Gnadt, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D).

14. Juni 1984
Metzgerei Baumann AG, in Döttingen, Surbtalstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 7. 6. 1984. Zweck: Betrieb einer Metzgerei und Wursterei; Fleisch-, Wurst- und Viehhandel. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 286 022.20 und Passiven von Fr. 182 240 des von Walter Baumann-Seger in Döttingen betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1983, zum Preise von Fr. 103 782.20, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Baumann-Seger, Präsident, und Rita Baumann, beide von Bern, in Döttingen; sie führen Einzelunterschrift.

14. Juni 1984
Dr. Leistritz & Schoop AG, in Baden, Schalldämpfung usw. (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1984, S. 1054). Auflösung von Amtes wegen gemäss Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV. Firma nun: **Dr. Leistritz & Schoop AG in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Albert Hoeffleur, Verwaltungsratsmitglied. Unterschrift Dr. Hans Karl Leistritz, der Verwaltungsratspräsident bleibt, sowie Prokura Pia Schoop erloschen.

14. Juni 1984
Hallenbadbau AG, bisher in Langnau im Emmental (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1979, S. 2783). Statutenänderung: 4. 6. 1984. Sitz nun: Zofingen, Kanalweg 22. Datum der ursprünglichen Statuten: 10. 7. 1967. Firma nun: **Enarco**. Zweck nun: Planung von Überbauungen und Gebäuden, insbesondere Sportstätten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage anlässlich der Gründung: Entwicklungsarbeiten, Pläne, Berechnungen usw., gemäss Vertrag vom 10. 7. 1967, zum Preise von Fr. 49 899.35, wovon Fr. 20 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat) nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Hans Stämpfli, von Bern, in Spiez, VR-Präsident, nun mit Einzelunterschrift. Aus VR ausgeschieden: Rudolf Balz, Sekretär; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied und Sekretär neu: Fritz Schärer, von Melchnau, nun in Murgenthal; er führt nun Einzelunterschrift.

14. Juni 1984
Lubrimex Aktiengesellschaft, in Obersiggenthal, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1981, S. 1697). Antoinette Moser, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsidentin einzeln. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Erich Reichmuth, von Oberiberg, in Zürich.

14. Juni 1984
Belinox Loertscher AG, in Stetten, Spültische usw. (SHAB Nr. 165 vom 20. 7. 1982, S. 2349). Statutenänderung: 6. 6. 1984. Firma nun: **Belinox AG**.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

14. Juni 1984
Haweg AG, in Romanshorn. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. Juni 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb von Tiefkühlprodukten, Getränken, Frischfleisch und Wurstwaren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Willy Wegmann, von Sitterdorf, in Romanshorn, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Edwin Hälg, von Niederhelfenschwil, in Neukirch, Gemeinde Egnach, als Mitglied mit Einzelunterschrift. Domizil: Arbonerstrasse 56, 8590 Romanshorn.

14. Juni 1984
Santex AG, in Tobel, Fabrikation von Maschinen und Sonderanlagen (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1983, S. 2541). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Juni 1984 wurde das Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 180 000 erhöht durch Ausgabe von 240 voll liberierten Inhaberaktien zu Fr. 500 (Fr. 25 000 durch Verrechnung und Fr. 95 000 durch Bareinzahlung). Es ist nun in 360 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

14. Juni 1984
Konrad Roth AG, Kesswil, in Kesswil, Anpflanzung von und Handel mit Obstbäumen, Rosen- und Ziersträuchern (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1981, S. 1150). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Juni 1984 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Bestimmungen bleiben unverändert.

14. Juni 1984
Gottfried Schmucki, Altöl AG, in Eschlikon (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1983, S. 4197). Rosmarie Scherrer, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Gottfried Schmucki, von St. Gallenkappel, in Dällikon, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt.

14. Juni 1984
E. Fitze AG Lippoldswilen, in Lippoldswilen, Betrieb einer mechanischen Werkstätte (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1983, S. 2472). Hubert Josef Meinrad Schmid, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Fitze, nun in Lippoldswilen, bisher Geschäftsführer, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Priska Fitze, von Stein AR, in Lippoldswilen, wurde als Vizepräsidentin mit Einzelunterschrift in den VR gewählt.

14. Juni 1984
Egolf A.G. Strassen- & Tiefbau, in Weinfelden (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1982, S. 2313). An Urs Baumgartner, von Speicher, in Bürglen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

14. Juni 1984
Lauber AG, Hoch- und Tiefbau, in Altnau, Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1983, S. 3133). An Peter Schadegg, von Amriswil, in Märstetten, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

14. Juni 1984
Tennis Lerchenfeld AG Wilen b/Wil, in Wilen bei Wil (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1979, S. 1222). Othmar Gnädinger und Walter Kaufmann, Mitglieder, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten. Neu wurde Gérard Jenni, von Zürich und Eggiwil, in St. Moritz, als Mitglied in den VR gewählt und zugleich zum Geschäftsführer ernannt; er führt Einzelunterschrift. Jetziges Domizil: Hubstrasse 37.

14. Juni 1984
Sportstätten Leuenberger & Co., in Kreuzlingen (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1979, S. 3493). Jetziges Domizil: Esslenstrasse 1a.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Locarno

14 giugno 1984
Fiduciaria Tognola S.A., in Locarno (FUSC dell'8. 1. 1982, n. 5, p. 57). Con decisione assembleare del 12 giugno 1984, risultante da atto pubblico, la società ha deciso la modifica dello scopo sociale in: la gestione di uno studio fiduciario e commerciale, la consulenza commerciale e aziendale, l'organizzazione amministrativa e contabile, l'assunzione di mandati commerciali, finanziari, fiduciari, d'amministrazione, fiscali; l'esecuzione di perizie, la partecipazione in ditte di ogni ramo. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

14 giugno 1984
Bau- u. Holz A.-G., in Gerra (Gambarogno) (FUSC del 14. 9. 1981, n. 212, p. 2918). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato dalla pretura di Locarno-Campagna in data 17 maggio 1984.

14 giugno 1984
Wander Chemie AG, in Locarno, fabbricazione e commercio di prodotti chimici, ecc. (FUSC del 15. 1. 1982, n. 11, p. 141). Con decisione assembleare del 6 giugno 1984, risultante da atto pubblico, la società ha deciso: la modifica della ragione sociale in: **Pharmanalytica Wander S.A. (Pharmanalytica Wander A.G.) (Pharmanalytica Wander Ltd.)** e la modifica dello scopo sociale in: l'analisi e il controllo tanto quantitativo che qualitativo di materie e preparazioni medicinali e lo sviluppo di metodi analitici. Essa può anche interessarsi ad altre attività di laboratorio affini. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

14 giugno 1984
Emil Baumann A.G. Ingenieure und Bauunternehmung, Succursale di Locarno, in Locarno (FUSC dell'8. 11. 1982, n. 260, p. 3561), società anonima con sede principale a Altdorf UR. Martin Häfliger abita ora ad Altdorf UR.

Ufficio di Lugano

Rettifica
Società Generale d'Affissioni succursale di Lugano, in Lugano (FUSC del 26. 3. 1984, n. 72, p. 1054) società anonima con sede principale a Ginevra. Gérard Steck e Rolf Suter sono direttori generali aggiunti (e non direttori generali).

14 giugno 1984
Torno A.G., in Lugano, progettazione di costruzioni, ecc. (FUSC del 26. 7. 1983, n. 171, p. 2602). Procura collettiva a due è stata conferita a Ing. Luigi Meroni, da Novazzano in Castel San Pietro.

14 giugno 1984
Rosilde Dillena, in Rovio, gestione del ristorante Salone (FUSC del 22. 10. 1981, n. 245, p. 3308). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

14 giugno 1984
Citrino S.A., in Massagno, amministrazioni immobiliari, ecc. (FUSC del 15. 6. 1984, n. 137, p. 2153). Nuovo recapito: via Cabione 12, c/o Elena Valoti-Spinelli.

14 giugno 1984
Albergo Eden S.A. Paradiso, a Paradiso (FUSC del 2. 3. 1984, n. 52, p. 762). Nadine Provera, già presidente; Luigi Provera, già vicepresidente, e Amalia Farina, già membro, dimissionari, no fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Giovanni Naldi, già membro, ora presidente; Giampiero Berra, membro; Teresa Naldi in Picione (Teresa Picione nata Naldi), di nazionalità italiana in Napoli (I), membro; Nadja Merlo nata Macconi, da Russo in Lugano, e Paolo Merlo, da Russo in Lugano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri del consiglio d'amministrazione.

14 giugno 1984
Trinteco Ltd., Londra, succursale di Lugano, in Lugano, via Frasca 8 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Trinteco Ltd.», con sede a Londra (GB), avente per scopo: l'esecuzione di tutte le attività concernenti qualsiasi tipo di trasporto di qualsiasi merce cosippure come tutte le attività ivi connesse; l'esecuzione di operazioni commerciali, industriali e finanziarie di ogni genere nonché la partecipazione ad altre società cosippure come la loro amministrazione, gestione, il loro controllo e finanziamento; la compra-vendita di beni mobili e immobili; iscritta al registro delle società di Cardiff il 29. 12. 1983, ha deciso, con risoluzione del consiglio d'amministrazione del 30. 3. 1984, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale è del 5. 12. 1983 con modifiche del 30. 1. e 11. 2. 1984. Capitale sociale autorizzato: £ 150 000, diviso in 150 000 azioni nominative da £ 1 cadauna; il capitale emesso è di £ 50 000, interamente liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Amministrazione 1 ou più membri: Carlo Krähenbühl, da Altishofen in Sorengo; Gladys De Deak, di nazionalità argentina a Paradiso; Carlo Burà, da Isone in Torricella. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Carlo Krähenbühl, da Altishofen in Sorengo.

14 giugno 1984
Imomarketing A.G., precedentemente a Chiasso, consulenze, ecc. (FUSC del 24. 3. 1983, n. 70, p. 985). Nuova sede: Lugano, via Balestra 2. Lo statuto originale del 13. 1. 1983 è stato modificato il 23. 5. 1984. Scopo: la consulenza e l'assistenza nel settore immobiliare, con particolare riguardo alla pianificazione, realizzazione e commercializzazione di complessi immobiliari, urbanizzazioni e promozioni immobiliari su scala nazionale e internazionale. L'esecuzione di studi, ricerche di mercato e analisi finanziarie nel settore immobiliare. L'organizzazione di reti di vendita, il coordinamento delle vendite, la vendita, la mediazione e il commercio in genere di prodotti immobiliari. La società potrà inoltre partecipare finanziariamente ad altre società. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione 1 ou più membri, amministratrice unica con firma individuale è Luisa Gianella, da Paradiso in Lugano. Ilona Kensy, già presidente; Pier Giovanni Keller, già vice-presidente, e Fabrizio Pessina, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte.

Ufficio di Mendrisio

14 giugno 1984
Socogema Società Cooperativa gestione magazzini ferroviari, in Chiasso, la gestione (FUSC del 6. 9. 1982, n. 206, p. 2885). Cesare Bottinelli e Antonio Visconti, dimissionari, non sono più membri del consiglio di amministrazione (C.A.); le loro firme sono estinte. In loro sostituzione sono stati nominati: Pino Rossini, cittadino italiano in Chiasso, e Francesco Ballato, cittadino italiano in Cavallasca (I), membri del C.A., con firma collettiva a due.

14 giugno 1984
Goldincassi S.A., in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 13. 6. 1984. Scopo: l'esercizio di tutte le operazioni di carattere fiduciario in Svizzera e all'estero, controlli e revisioni contabili, incassi di crediti di ogni genere per conto proprio e di terzi, procedura, esecutiva e giudiziaria concordati. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Gianni Piatti, da Capolago in Genestrerio, presidente; Giorgio Camponovo, da Chiasso in Brusino Arsizio, e Carmela Veri nata Bergomi, da e in Coldrerio, membri; tutti con firma individuale. Recapito: via Pasteur 1, 6830 Chiasso.

14 giugno 1984
Keio S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 12. 11. 1979, n. 265, p. 3573). La società è cancellata per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 6. 6. 1984, n. 130, p. 2053).

14 giugno 1984
Telecambio S.A., in Chiasso, il finanziamento di crediti commerciali, ecc. (FUSC del 13. 6. 1984, n. 135, p. 2126). Adriano Corti, già amministratore unico, viene pure nominato direttore, con firma individuale.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aubonne

14 juin 1984
Guy & Morisot, à Saint-Oyens, société en nom collectif (FOSC du 1. 8. 1979, p. 2462). Date de la dissolution: 12 juin 1984. La société est dissoute, l'actif et le passif étant repris par la société anonyme «Guy & Morisot Bureautique S.A.», ci-après inscrite, cette raison sociale est radiée.

14 juin 1984
Guy & Morisot Bureautique S.A., à Saint-Oyens. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 juin 1984. But: la commercialisation de machines, de matériel et de fournitures de bureau. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Apports: actifs et passifs de la société en nom collectif «Guy & Morisot», à Saint-Oyens, selon bilan au 31 décembre 1983, pour le prix de fr. 48 000, à imputer sur le capital. Reprise de biens: une parcelle de 1300 m² sise à Gland, pour le prix maximum de fr. 150 000. Conseil: d'un ou de plusieurs membres: Fabrice Guy, de France, à Saint-Oyens, est président, avec signature individuelle; Patrick Morisot, de France, à Mollie-Margot, secrétaire, avec signature individuelle; Elisabeth Morisot, de Huttwil, à Mollie-Margot, administratrice, avec signature collective à deux; Michel Brocard, de Lonay, à Morges, administrateur, avec signature collective à deux, et Nicole Aguet, de Lutry, à Morges, administratrice, sans signature. Publication: FOSC.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

14 juin 1984
Artexim Productions S.A., à Puidoux. Nouvelle société anonyme selon statuts du 7 juin 1984. But: diffusion de programmes (software and hardware) pour la production télévisuelle, audiovisuelle et analogue, ainsi que le commerce de matériel de la branche. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré et divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Georges Brozicek, de Genève, à Puidoux, est seul administrateur signant individuellement. Domicile légal: Les Suettes, route du Flonzaley, chez l'administrateur.

Bureau de Lausanne

14 juin 1984
TDR S.A., à Lausanne, conseils dans le domaine de l'organisation, de l'informatique, de la formation et de la recherche de personnel (FOSC du 16. 3. 1983, p. 880). Georges Ottet n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

14 juin 1984
Picom S.A., à Lausanne, avenue du Vieux-Moulin 8, chez Claude Pinard. Nouvelle société anonyme. Statuts: 7 juin 1984. But: exploitation de stands de vente à l'emporter. Reprise de biens envisagée: un stand de vente ambulant pour fr. 120 000. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres, seul administrateur avec signature individuelle: Claude Pinard, de Rances, à Lausanne.

14 juin 1984
Yves Perrenoud, à Lausanne, chemin du Levant 124. Titulaire: Yves Perrenoud, de La Sagne, à Lausanne. Entreprise de menuiserie et de carrelage.

14 juin 1984
Interagri S.A., à Lausanne, chemin des Fleurettes 47. Nouvelle société anonyme. Statuts: 8 juin 1984. But: commerce de tous produits, matières premières, produits à caractère agricole, techniques et chimiques et de machines; fourniture de know-how dans le domaine des projets agricoles et agro-industriels. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Michel Conne, de Chexbres, à Saint-Prex.

14 juin 1984
Vega biotechnologies S.A., à Lausanne, fabrication et commerce de produits biochimiques et pharmaceutiques (FOSC du 21. 10. 1983, p. 3638). Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Jean Humbert-Prince, de et à Genève, et Leon Barstow, des USA, à Tucson Arizona (USA).

14 juin 1984
La Résidence Lausanne-Ouchy, à Lausanne, société anonyme, exploitation d'hôtels (FOSC du 9. 3. 1983, p. 795). André Chenevière n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le vice-président François Carrard est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Le secrétaire Marc-Edouard Landolt est nommé vice-président et signe désormais collectivement à deux.

14 juin 1984
Beau-Rivage-Palace S.A. Lausanne-Ouchy, à Lausanne (FOSC du 21. 7. 1983, p. 3542). André Chenevière n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le vice-président François Carrard est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Le secrétaire Marc-Edouard Landolt est nommé vice-président et signe désormais collectivement à deux.

14 juin 1984
S.I. Caudoz-Bellevue A, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 4. 7. 1983, p. 2319). Statuts modifiés le 18 mai 1984. Siège transféré à Pully, chemin du Caudoz 41, chez Hanns Jochen Koetter.

14 juin 1984
Société immobilière Le Vallon, à Lausanne, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 27. 7. 1983, p. 2622). Les administrateurs Alfred Bezzola et Eugène Mathis signent désormais individuellement.

14 juin 1984
Bureau d'architecture Jean-Pierre Cahen S.A., à Lausanne (FOSC du 7. 8. 1979, p. 2529). Claude Fehlmann n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

14 juin 1984
Consortes Développements S.A. en liquidation, à Lausanne, achat, vente et gestion de participations à d'autres entreprises (FOSC du 18. 4. 1983, p. 1263). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

14 juin 1984
Société immobilière Centre-Rue du Pré, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 28. 10. 1980, p. 3518). Hubert Métrailler (inscrit sans signature) et Gérard Balestra ne sont plus administrateurs; la signature de ce dernier est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Pierre Nafilyan, de Mühlethurnen, à Montreux, et Milena Vonkotitch, de Renens VD, à Lausanne.

14 juin 1984
Mapromat S.A., à Lausanne, vente de produits pour l'automation (FOSC du 6. 9. 1979, p. 2868). La signature de Claude Décosterd est radiée. Signature collective à deux est conférée à Eric Moser, de Neuhausen am Rheinfall, à Beringen, directeur.

14 juin 1984
Hermes S.A., Machines de bureau et informatique, succursale de Lausanne (FOSC du 1. 2. 1984, p. 374), avec siège principal à Zurich. La signature d'André Lasserre est radiée et la procuration de Werner Böni éteinte. Signature collective à deux est conférée aux directeurs Peter Günthard, de Zurich, à Thalwil; Jacques Montavon, de Boécourt, à Uitikon, et Bruno Hirs, de Zurich, à Hausen am Albis.

14 juin 1984
Office vaudois de cautionnement agricole, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 25. 6. 1980, p. 2165). Jacques Monnier n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le vice-président André Barbay est nommé président et continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Robert Mermoud (inscrit sans signature), de et à Poliez-le-Grand, est nommé vice-président avec signature collective à deux.

14 juin 1984
Servisol, Pascal Menétrey, au Mont-sur-Lausanne, commerce et pose de revêtements muraux et de sols (FOSC du 9. 12. 1982, p. 3942). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

14 juin 1984
Servisol, Pascal Menétrey et Cie, à Lausanne, avenue du Grey 19. Société en commandite commencée le 1er septembre 1983. Associé indéfiniment responsable: Pascal Menétrey, du et au Mont-sur-Lausanne. Associé commanditaire: Mario Romer, de Benken SG, à Cheseaux-sur-Lausanne, pour une commandite de fr. 1000. Commerce et pose de revêtements muraux et de sols et autres activités dans le domaine du bâtiment.

14 juin 1984
Mme. H. Disler, à Lausanne, commerce d'objets de diverse nature à l'enseigne «Boutique La Trouvaille» (FOSC du 15. 10. 1975, p. 2769). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

14 juin 1984
Blaise Chevalier, à Lausanne, laboratoire de prothèses dentaires (FOSC du 21. 3. 1957, p. 765). Nouvelle adresse: rue Cheneau-de-Bourg 1.

14 juin 1984
M. Gueissaz, à Pully, épicerie, primeurs (FOSC du 15. 4. 1958, p. 1038). Nouveau genre d'affaires: épicerie, primeurs, boucherie.

14 juin 1984
«Cendac» **Raoul Lévy,** à Lausanne, centralisation d'ordres d'achat et de vente de produits divers (FOSC du 24. 7. 1958, p. 2022). Nouvelle adresse: avenue d'Evian 3.

14 juin 1984
D. Bécholey, à Lausanne, laiterie, épicerie, charcuterie (FOSC du 25. 2. 1966, p. 640). Nouvelle adresse: rue de la Pontaise 2. Le titulaire est actuellement à Assens.

14 juin 1984
R. Giavina, à Lausanne, laboratoire de prothèses dentaires (FOSC du 1. 4. 1963, p. 937). Nouvelle adresse: rue Saint-Laurent 21.

14 juin 1984
F. Gueissaz, à Prilly, commerce de tabacs et journaux (FOSC du 11. 10. 1962, p. 2907). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

14 juin 1984
Albert Chaillet S.A., à Lausanne, installations dans le domaine de l'électricité, du téléphone, de la radio et de la télévison (FOSC du 7. 9. 1983, p. 3122). Jean-Claude Pasche, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur adjoint et continue à signer collectivement à deux.

14 juin 1984
Max Oberson, à Lausanne, avenue du Temple 13bis. Titulaire: Max Oberson, d'Estévenens, à Lausanne. Commerce de tableaux.

14 juin 1984
Société immobilière Angle Grand-Pont-Haldimand S.A., à Lausanne (FOSC du 31. 10. 1983, p. 3742). Henry Huguenin n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveau président avec signature collective à deux: Pierre Iseli, d'Yverdon-les-Bains, à Grandson.

14 juin 1984
Providence S.A., précédemment à Corseaux (FOSC du 8. 11. 1983, p. 3847). Siège transféré à Lausanne, avenue du Tribunal-Fédéral 1, chez Pierre Blanc. Statuts primitifs du 18 décembre 1931 modifiés en dernier lieu le 29 mai 1984. But: achat, exploitation et vente de biens, en particulier d'actions et obligations. Capital entièrement libéré: fr. 300 000, divisé en 600 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Greta Fischer, de Grosswangen, à Geuensee, présidente (inscrite), et Claude Empeyta, de Genève, à Chêne-Bougeries, vice-président (inscrit); tous deux avec signature collective à deux.

14 juin 1984
Coopérative Taxiphone, à Lausanne, exploitation en commun d'une centrale téléphonique et d'un émetteur radio (FOSC du 14. 12. 1983, p. 4275). Raffaele Cavaliere et Hervé Recordon ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Signature collective à deux est conférée à Franco Giannattasio, d'Italie, à Chavannes-près-Renens, caissier, et Yves Monnier, de et à Lausanne, secrétaire.

14 juin 1984
Allais bureau commercial, à Pully, aveneue de Lavaux 35. Titulaire: Christian Allais, de Genève, à Pully. Activités dans le domaine commercial et publicitaire.

14 juin 1984
Côté-Jardin S.A., à Lausanne, commerce d'articles relatifs à la cuisine et à l'art de la table (FOSC du 4. 11. 1983, p. 3805). Daniel Reymondin n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Pierre Eigenheer est nommé président et continue à signer individuellement.

14 juin 1984
A. Gsponer, à Lausanne, laiterie-épicerie à l'enseigne «A la Bergère» (FOSC du 15. 7. 1960, p. 2105). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

14 juin 1984
«Catex» **Mme Witzig,** à Lausanne, fabrication et commerce d'articles sanitaires (FOSC du 9. 1. 1964, p. 45). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

14 juin 1984
Société immobilière Les Beaux S.A., à Lausanne (FOSC du 9. 8. 1982, p. 2581). Claude Christinet et Jean-François Roch ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Albert Muller, de Coire, à Morges.

14 juin 1984
Société pour la gestion de placements collectifs GEP S.A., à Lausanne (FOSC du 26. 1. 1984, p. 302). Marcel Jayet n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: François Henny, du Mont-sur-Lausanne, à Lausanne.

14 juin 1984
Gérances P. Stoudmann-Sogim S.A., société de gestion immobilière, à Lausanne (FOSC du 26. 1. 1984, p. 302). Marcel Jayet n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature à deux: Jean-Daniel Sunier, de Nods, à Morges.

14 juin 1984
Energie Nucléaire S.A. (ENUSA), à Lausanne (FOSC du 27. 6. 1983, p. 2230). Frédéric Rochat et André Marro (inscrit sans signature) ne sont plus administrateurs. Nouveaux administrateurs sans signature: Jean-Luc Baeriswyl, de Fribourg, à Posieux, et Claude Haegi, de et à Genève.

14 juin 1984
Hans J. Lüthi S.A. Lausanne, à Lausanne, opérations financières, commerciales ou immobilières (FOSC du 21. 3. 1972, p. 728). Nouvelle adresse: rue du Grand-Chêne 5, chez Fiduciaire A. Baechi S.A.

14 juin 1984
Delasoie & Cie S.A., à Lausanne, entreprise de construction, maçonnerie, travaux publics (FOSC du 28. 7. 1978, p. 2381). Nouvelle adresse: avenue Aloys-Fauquez 23bis.

14 juin 1984
Banque Romande, succursale de Lausanne (FOSC du 6. 4. 1984, p. 1222), avec siège principal à Genève. La signature d'Aldo Frezza est radiée. Signature collective à deux est conférée aux administrateurs Jean-Ludovic Hartmann, de et à Fribourg, et Giandomenico Sertoli, d'Italie, à Genève.

Bureau de Morges

14 juin 1984
Jean-Louis Reymond, à Aclens, entreprise de construction (FOSC du 20. 5. 1983, p. 1731). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

14 juin 1984
Chado Diffusion S.A., à Ecublens, toutes opérations commerciales dans le domaine des textiles et des machines destinées à cette industrie (FOSC du 11. 8. 1983, p. 2802). Selon procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 5 juin 1984, la société a décidé sa dissolution. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Chado Diffusion S.A., en liquidation.** Liquidateur, signature individuelle: Michel de Preux, de Venthône, à Lancy. Alain Köstenbaum et Charles Robert ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société pendant la liquidation: Genève, chemin Rieu 12, c/o Revision Fiscalité Fiduciaire SA.

14 juin 1984
MBA S.A., à St-Prex, promotion de tous produits et systèmes à énergie solaire (FOSC du 10. 11. 1983, p. 3878). L'administrateur sans signature Roger Métry a démissionné. Nouvel administrateur, sans signature: Philippe Bietry, de Bonfol, à Pully.

14 juin 1984
Cofina, Mme Pierrette Manser-Gaulis, à Villars-Ste-Croix. Le chef de la maison est Pierrette Manser-Gaulis, de Lausanne, à Villars-Ste-Croix, dûment autorisée par son mari, Roger Manser. Conseils en matière de gestion, finance, administration, marketing, vente; importation et exportation de produits divers; représentations; transactions immobilières. Le Sansy.

14 juin 1984
Fortex S.A., à Ecublens, achat, vente de machines-outils, automatiques et semi-automatiques, etc. (FOSC du 7. 10. 1981, p. 3151). L'administrateur sans signature Peter Mangold a démissionné.

14 juin 1984
Liselotte Brugger, à Morges. La titulaire est Liselotte Brugger, de Tafers à Morges. Bar à café à l'enseigne «Le Monaco». Grand'Rue 30.

Bureau de Nyon

14 juin 1984
Henri Rod, à Nyon, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 23. 10. 1972, p. 2746). La raison est radiée par suite de remise de l'exploitation.

14 juin 1984
Jean-Louis Cuendet, à Nyon, rue St-Jean 30. Titulaire: Jean-Louis Cuendet, de Ste-Croix, à Eysins. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie.

Bureau de Payerne

14 juin 1984
Annelise Bize, à Granges-près-Marnand. La titulaire est Annelise Bize, de Villarzel, à Granges-près-Marnand. Café-restaurant à l'enseigne «Café du Coin».

14 juin 1984
Fidam Fiduciaire des Arts et Métiers S.A., succursale de Payerne (FOSC du 18. 11. 1980, p. 3775), avec siège principal à Lausanne. La signature de Pierre Cevey, directeur, est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux du fondé de procuration Jean-Pierre Messer, de Schalunen, à Pully.

Bureau de Vevey

14 juin 1984
S.I. Les Cascades Glion-Montreux S.A., à Saint-Légier-La Chiésaz, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 17. 7. 1981, p. 2295). Procuration collective à deux est conférée à Roger Cap, de Belgique, à Vevey.

14 juin 1984
Fidam Fiduciaire des Arts et Métiers S.A., succursale de Vevey (FOSC du 8. 4. 1984, p. 838), avec siège à Lausanne. La signature du directeur Pierre Cevey est radiée. Le fondé de procuration Serge Zwahlen est domicilié à Corsier-sur-Vevey. Procuration collective à deux est conférée à Jean-Pierre Messer, de Schalunen, à Pully.

14 juin 1984
Schmidt & Cie S.A., à Vevey, denrées coloniales (FOSC du 22. 2. 1982, p. 571). Le 28 mai 1984, la société a fusionné avec la société anonyme Manera S.A., à Lausanne, selon contrat de fusion de la même date, aux termes duquel Manera S.A. reprend à titre universel, valeur au 31 décembre 1983, les actifs et passifs de la société Schmidt & Cie S.A. au sens de l'art. 748 CO. La société est dissoute (art. 748 ch. 7 CO).

14 juin 1984
Montreux-Tricots S.A. (Montreux-Knitting Ltd), à Montreux, textiles, vêtements, etc. (FOSC du 18. 10. 1979, p. 3305). La traduction (Montreux-Knitting Ltd) de la raison sociale est supprimée. Statuts modifiés le 24 mai 1984. Est radiée l'indication des magasins de vente à Zurich, Genève, St. Moritz, Gstaad et Zermatt.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

14 juin 1984
Gravisa S.A., à Yverdon-les-Bains, traitement de surface des chaussées, etc. (FOSC du 27. 8. 1982, p. 2793). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce d'Yverdon-les-Bains par suite de transfert du siège à Lausanne (FOSC du 8. 6. 1984, p. 2082).

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

14. Juni 1984
Konsumverein Grafschaft, in Biel, Genossenschaft (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1965, S. 2104). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 3. 6. 1980 hat die Genossenschaft ihre Statuten geändert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Josef Hagen, Präsident, und Viktor Guntern, Aktuar, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR ausgeschieden. Die Unterschrift von Otto Rovina, Geschäftsführer, ist erloschen. Neu sind in den VR gewählt worden: Stefan Kreuzer, von Oberwald, in Selkingen, Präsident; Hubert Chastonay, von und in Biel, Vizepräsident, und Ludwig Carlen, von Biel, in Ritzingen, Aktuar. Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar.

14. Juni 1984
Elektrizitätswerk Brig-Naters AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1982, S. 1967). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. 5. 1984 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht neu aus 7 bis 9 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Dr. Raymond Perren, Vizepräsident, nun auch Bürger von Zermatt, wohnt nun in Visp.

14. Juni 1984
Uranus Handelsgesellschaft GmbH, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Import und Export von Waren aller Art (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1973, S. 3206). Neue Geschäftsadresse: Furkastrasse 23, 3900 Brig.

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

330642. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1984.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, **8005 Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Ei und Malz enthaltende, mit Vitaminen angereicherte Nährprodukte.
(Int. Kl. 29, 30)

SPORT VIT
Eimalzin

330643. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1984.
Hüttmann, Uhlig & Partner AG, Kehrsitenstrasse 14, **6362 Stansstad;** Korrespondenzadresse: Postfach 44, 6374 Buochs. – Handel.

Frischmilch-Produkte, Konserven, Präparate für die Gesundheitspflege, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost.
(Int. Kl. 5, 29)

Panir

330644. Hinterlegungsdatum: 10. April 1984.
Audioson GmbH, Claragraben 160, **4057 Basel.** – Fabrikation und Handel.

Elektrische Kontroll- und Messgeräte; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte.
(Int. Kl. 9)

audioson

330645. Hinterlegungsdatum: 19. August 1981.
Gougeon Brothers, Inc., 706 Martin Street, **Bay City** (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle und wissenschaftliche Zwecke; künstliche und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulver, flüssig oder halbflüssig); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; Klebstoffe für industrielle Zwecke, Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Farbstoffe; Beizen; Harze; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler und Dekorateure; Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorentreibstoffe), Leuchtstoffe, Kerzen, Wachslichter, Nachtlichter und Dochte; Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen für Landfahrzeuge); Apparate und Instrumente, nämlich Motorsägen und Sägeblätter, Führungen, Schutzvorrichtungen und deren Teile, Mischmaschinen, Motorpumpen, Windmühlenblätter einschliesslich solcher für Generatoren; nautische Apparate und Instrumente, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Feuerlöscher; Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Seile, Bindfaden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke, Polstermaterial (Pferdehaare, Kapok, Federn, Seegras usw.); Gespinstfasern; Webstoffe; Bett- und Tischdecken; Textilwaren, nämlich Baumwoll- und Leinenfasern, Glas- und Graphitfasern, Fasern für Taue und fertige Taue, Bänder und Gewebe aus Glas- und Graphitfasern.
(Int. Kl. 1 bis 4, 7, 9, 16, 22, 24)

GOUGEON
WEST SYSTEM

330646. Hinterlegungsdatum: 28. April 1982.
Camp Beverly Hills Incorporated, 9640 Santa Monica Boulevard, **Beverly Hills** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich solche für sportliche Zwecke, für Männer und Frauen, nämlich lange und kurze Hosen, Overalls, Hemden, Jacken, Röcke, Blusen, Westen, Hüte, Gürtel, Socken, Pyjamas und Pullover; Tragtaschen und -beutel, Handtaschen, Jagdtaschen, Anglertaschen, Stofftaschen, Reise- und Handkoffer und ähnliche Gepäckstücke, alle vorgenannten Erzeugnisse US-amerikanischer Herkunft.
(Int. Kl. 18, 25)

CAMP BEVERLY HILLS

330647. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1982.
Norton Company, 1 New Bond Street, **Worcester** (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke **Nr. 194590.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Juli 1982 an.

Werkzeuge sowie motorgetriebene Apparate und Maschinen zum Schneiden, Sägen, Bohren, Profilieren und Schleifen von Stein, Tonwaren, Fliesen, Kunststeinen, Beton; Kernkronenbohrer und Löffelbohrer.
(Int. Kl. 7, 8)

Clipper

(Durchgesetzte Marke)

330648. Hinterlegungsdatum: 24. August 1983.
American Standard Inc., 40 West 40th Street, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

US amerikanische Produkte, nämlich Sanitäranlagen und Sanitärausrüstungen sowie hygienische Anlagen und Einrichtungen, einschliesslich Badewannen, Trinkbrunnen, Urinierbecken, Bidets, Waschtische aus Metall oder Kunststoff; sanitäre Wasserleitungsarmaturen und deren Bestandteile, Ablaufstutzen und -bogen, sanitäre Düsen, Geruchverschlüsse, sanitäre Hahnen, Ablaufstopfen, Rohre, Rohrkupplungen und -fittings aus Metall oder Kunststoff; Badezimmermöbel wie Kästen; Wasserbehälter aus Metall oder Kunststoff für Wasserklosetts und Pissoirs; Spitaltische, hydrotherapeutische Ausrüstungen, Duschen; Giessstücke und Formteile aus Metall oder Kunststoff; Emaille, Glasuren und Polituren; Wasserfilter; Ventile für Flüssigkeiten und Gase, druckbetätigte Ventile, Radiator-Entlüftungsventile, Expansionsventile, Rückschlagventile, durch Flüssigkeitsstand betätigte Ventile, Einzelabsperrventile, Einzel- und Zweiloch-Mischbatterien, Eingriff- und Zweigriff-Mischer, thermostatisch gesteuerte Mischbatterien und deren Bestandteile; Stützen oder Träger für Wasserklosetts und Waschbecken; Montageschablonen, Schablonen zum Einbau von Einbauwaschtischen; Spülsteuerungen, Spiegelleuchten, Toilettenpapierhalter, Werkzeugtaschen, Armaturenfett.
(Int. Kl. 2, 3, 4, 6 bis 11, 17, 19, 20, 21)

AMERICAN STANDARD
ceRamix

330649. Date de dépôt: 6 avril 1984.
Multimil International S.A., 12, chemin Rieu, **1208 Genève.** – Commerce.

Appareils et instruments de télécommunication, appareils téléphoniques, sélecteurs et composeurs téléphoniques, répondeurs automatiques, terminaux de transmission de données, ainsi que leurs parties constitutives.
(Cl. int. 9)

MEMOCARD

330650. Hinterlegungsdatum: 23. März 1983.
Whatman Paper Limited, Springfield Mill, **Maidstone** (Kent, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche Apparate und Instrumente, Apparate zum Rühren und Erwärmen von Flüssigkeiten für den Laborgebrauch; Filterausrüstungen, Filter, Filtereinheiten, Filterrohre, Chromotographiesäulen und Extraktionshülsen; Ausrüstungen für die Verwendung in Laboratorien, nämlich Indikationspapiere, chromatographische Papiere, Papiere und Faserfliese zum Trennen oder Filtrieren von Flüssigkeiten oder zum Schutz des Arbeitsplatzes in Laboratorien.
(Int. Kl. 7, 9, 11, 16)

Whatman

330651. Hinterlegungsdatum: 19. September 1983.
Detlef Heibel, 2, Warren Road, **Double Bay** (Australien). – Handel.

Kinderkleider, Uhren, Holzspielwaren, handgemachte Puppen und Musikspieldosen schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. 14, 15, 25, 28)

TAMIKI® Swiss

330652. Hinterlegungsdatum: 15. April 1983.
The Polo/Lauren Company, 1107 Fifth Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Essbestecke; Brillengestelle und Sonnenbrillen; Juwelierwaren; Lederwaren, nämlich Koffer, Taschen, Beutel, Aktenmappen, Brieftaschen, Portemonnaies, Etuis für Kreditkarten, Fahrausweise und dergleichen, Pass- und Brillen-Etuis; Glaswaren, nämlich Trink-, Einmach- und Konservengläser, Vasen; Porzellan und Steingut, nämlich Tafelgeschirr, Servierplatten und -schüsseln, Krüge; Bettdecken, Bettwäsche aus Textilmaterial; textile Wandverkleidungen; Tapeten.
(Int. Kl. 8, 9, 14, 16, 18, 21, 24, 27)

Ralph Lauren

330653. Date de dépôt: 22 avril 1983.
International Maritime Services Company Limited, 5, quai du Mont-Blanc, **1201 Genève.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **198717.** Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 avril 1983.

Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; œufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles. Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace. Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt. Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparation pour faire des boissons. Vins, spiritueux et liqueurs.
(Cl. int. 29 à 33)

MARFOOD

330654. Date de dépôt: 25 avril 1984.
Kjell Moe, Stockbyvägen 3B, **Stocksund** (Suède). – Fabrication et commerce.

Boîtes pour la distribution de médicaments.
(Cl. int. **10**)

MEDISET

La marque est exécutée en bleu, noir et blanc.

330655. Date de dépôt: 28 avril 1983.
Revendication de priorité: France, 9 novembre 1982.
Paul Emile Lichtle, 16, Rue de la Grange Batelière, **Paris** (France). – Fabrication et commerce.

Serrureries générales, serrures et verrous de sécurité; blindages; accessoires de blindage; dispositifs électriques, électro-mécaniques et électroniques de protection et de surveillance et de contrôle d'accès; installations et appareils de télésurveillance; installations et appareils de vidéo et télétransmission d'alarme, appareils détecteurs volumétriques; appareils ultra-sons, infrasons; hyperfréquences et infra-rouges; miroiterie défensive à savoir verres armés, verres de protection contre le vol et l'effraction, verres doublés d'un support de renfort et autres produits verriers entrant dans la miroiterie défensive; feuilles et plaques de matière plastique armées, films de protection contre le vol et l'effraction.
(Cl. int. **6, 9, 17, 19**)

ABACS Systèmes

330656. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1983.
SOLIS Apparatefabriken AG, Kanalstrasse 11, **8152 Glattbrugg** (Opfikon). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **199734.** Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Mai 1983 an.

Elektrische Apparate aller Art, einschliesslich solche für hygienische, kosmetische und medizinische Zwecke, nämlich Heissluftduschen, Gesichtssaunen, Haartrockner, Trockenhauben, Händetrockner, Rasierapparate, Massageapparate, Manicure- und Pediceuregeräte, Höhensonnen, Solarien, Bräunungsgeräte, Onduliersceren, Frisierapparate, Curler, elektrische Zahnbürsten, Augen- und Ohrenbinden, Schneidmaschinen, Büromaschinen und -geräte, Tonaufnahme- und -wiedergabegeräte, Uhren, Messinstrumente; elektronische Apparate, nämlich Steuerungen, Regler und Leistungssteller; Heiz- und Kochapparate aller Art, einschliesslich Heizkörper, Heizdrähte, Heizkissen, Heizteppiche, Heizmatratzen, Heizdecken, Heizlüfter, Bettwärmer, Fusswärmer, Toaster, Grillgeräte, Heiz- und Warmhalteplatten, Tellerwärmer, Strahler, Kaffeemaschinen, Kaffeemühlen; Leuchten; Temperaturregler, Schalter, elektrische Motoren, elektrisch geheizte Kleidungsstücke.
(Int. Kl. **7** bis **11, 14, 16, 21, 25**)

Lilipuit

330657. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1983.
SOLIS Apparatefabriken AG, Kanalstrasse 11, **8152 Glattbrugg** (Opfikon). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **200352.** Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Mai 1983 an.

Elektrische Apparate aller Art, einschliesslich solche für hygienische, kosmetische und medizinische Zwecke, nämlich Heissluftduschen, Gesichtssaunen, Haartrockner, Trockenhauben, Händetrockner, Rasierapparate, Massageapparate, Manicure- und Pediceuregeräte, Höhensonnen, Solarien, Bräunungsgeräte, Onduliersceren, Frisierapparate, Curler, elektrische Zahnbürsten, Augen- und Ohrenbinden, Schneidmaschinen, Büromaschinen und -geräte, Tonaufnahme- und -wiedergabegeräte, Uhren, Messinstrumente; elektronische Apparate, nämlich Steuerungen, Regler und Leistungssteller; Heiz- und Kochapparate aller Art, einschliesslich Heizkörper, Heizdrähte, Heizkissen, Heizteppiche, Heizmatratzen, Heizdecken, Heizlüfter, Bettwärmer, Fusswärmer, Toaster, Grillgeräte, Heiz- und Warmhalteplatten, Tellerwärmer, Strahler, Kaffeemaschinen, Kaffeemühlen; Leuchten; Temperaturregler, Schalter, elektrische Motoren, elektrisch geheizte Kleidungsstücke.
(Int. Kl. **7** bis **11, 14, 16, 21, 25**)

Termofor

330658. Date de dépôt: 14 décembre 1983.
Nature's Family, Inc., 14558 Raymer Street, **Van Nuys** (Californie, USA). – Fabrication et commerce.

Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices, tous ces produits étant naturels ou à base naturelle.
(Cl. int. **3**)

Nature's Family

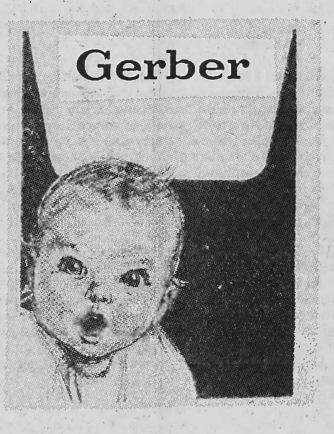
330659. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1983.
Gerber Products Company, 445 State Street, **Fremont** (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **199095.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Juli 1983 an.

Bleichmittel und andere Mittel für Waschzwecke; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwasser; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte, diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Saugflaschen für Kleinkinder; Bekleidung und Unterwäsche für Babys, Kinder und Erwachsene; Spiele und Spielsachen; Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; Suppen; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gelees, Marmeladen; Puddinge; Eier; Speiseöle und -fette; Konserven (ausgenommen Käse und sonstige Milchprodukte), in Essig Eingemachtes; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogate; Mehl und Getreidepräparate; Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, Glaces; Honig, Zuckersirup, Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen, Gewürze; Eis; Mineralwasser und kohlensäurehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate zur Herstellung von Getränken.
(Int. Kl. **3, 5, 10, 25, 28, 29, 30, 32**)

Gerber

330660. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1983.
Gerber Products Company, 445 State Street, **Fremont** (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **199096.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Juli 1983 an.

Bleichmittel und andere Mittel für Waschzwecke; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwasser; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte, diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Saugflaschen für Kleinkinder; Bekleidung und Unterwäsche für Babys, Kinder und Erwachsene; Spiele und Spielsachen; Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; Suppen; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gelees, Marmeladen; Puddinge; Eier; Speiseöle und -fette; Konserven (ausgenommen Käse und sonstige Milchprodukte), in Essig Eingemachtes; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogate; Mehl und Getreidepräparate; Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, Glaces; Honig, Zuckersirup, Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen, Gewürze; Eis; Mineralwasser und kohlensäurehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate zur Herstellung von Getränken.
(Int. Kl. **3, 5, 10, 25, 28, 29, 30, 32**)



330661. Hinterlegungsdatum: 5. August 1983.
The Dow Chemical Company, Midland (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **199878.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. August 1983 an.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, fotografische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; Katalysatoren, Chemikalien für die Fotogravur; Flussmittel, Lösungsmittel für gewerbliche Zwecke; Wärmelcitungsmittel; Befeuchtungs- und Entfeuchtungsmittel, Kühlmittel; Gelierungsmittel; oberflächenaktive Mittel und Zwischenprodukte zu deren Herstellung; chemische Erzeugnisse für die Wasserreinigung und für die Behandlung von Abwasser und Abfällen; keimtötende Mittel; Biocide, Bakericide und Mikrobicide; chemische Produkte zur Herstellung von Pharmaceutika; chemische Produkte zum Aufbrechen, Schürfen und Behandeln von Bohrlöchern und unterirdischen Erdformationen; chemische Produkte zur Behandlung und Reinigung von industriellen Anlagen, Lagertanks und Rohrleitungen; chemische Produkte zum Gebrauch im Bergbau und in der Erzaufbereitung, einschliesslich Bergbausalzen, Erzflotationsmittel und Auflockungsmittel; Schwimmaufbereitungsmittel; chemische Erzeugnisse für die Automobilindustrie, Gefrierschutzmittel; hydraulische Bremsflüssigkeiten; synthetische Geschmacksstoffe, namentlich für Konditoreiwaren und Nahrungsmittel; Düngemittel (natürliche und künstliche); Bodenentkeimungs- und bodenverbessernde Mittel; Bodensterilisierungsmittel; Feuerlöschmittel; chemische Produkte für Fotogravuren und fotografische Vervielfältigungen; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Monomere, synthetische Harze; Kunstharzverbindungen; kunstharzenthaltende Kunststoffverbindungen; Kunstharzlösungen; Kunstharzpress- und Gussmassen; Kunstharze, auch als Kondensationsprodukte von Phenolen, Aldehyden oder verwandten Stoffen; Kunstharze in Form von Pulver, Lösungen, Emulsionen, Granulaten, Pasten, Schaum und Dispersionen; Weichmacher und Stabilisatoren, einschliesslich Antioxydantien und Absorbiermittel für ultraviolettes Licht zum Gebrauch in Verbindung mit synthetischen Polymeren; Klebstoffe für industrielle Zwecke; Farben, Farbstoffe, Farbhilfsstoffe und Farbstoffzwischenprodukte; Färbereihilfsstoffe, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel; oxydationsverzögernde Mittel; Holzkonservierungsmittel; Beizen, Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier- und Schleifmittel; Präparate zum Entfernen von Öl, Fett und Schmiermitteln; Mittel zum Entfernen von Teer, Gummi und organischen Harzen; Fleckenentfernungsmittel, Seifen und Lösungsmittel; Trockenreinigungsmittel; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarlotionen; Zahnputzmittel; Desodorierungsmittel für Menschen und Tiere sowie für Räumlichkeiten; technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubbindemittel, Brennstoffe (einschliesslich Motorentreibstoffe), Treibstoffzusätze. Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; chemische Produkte zur Herstellung von Pharmazeutika, für Heilzwecke und Gesundheitspflege; Nahrungsmittel, für Kinder und Kranke; Vitamine und vitaminhaltige Präparate; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektions- und Sterilisationsmittel; Mittel zur Vertilgung von Ungeziefer und Unkraut; Pestizide; Entlaubungsmittel; Entwurmungsmittel für Menschen und Tiere; Zusätze für sterile Suspensionen; Salben-, Suppositorien- und Tablettengrundlagen; Überzüge für Tabletten und Pillen. Rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen; gewalzte und gegossene Bauteile; Kabel und Metalldrähte (nicht für elektrische Zwecke); Rohre und Röhren aus Metall; Stahlkugeln; Erze; Magnesium- oder Aluminiumlegierungen in Form von Pulver und Granulaten; Guss- und Pressteile aus Metall; Bleche und Metallplatten; Fabrikate und Halbfabrikate aus gezogenem Metall und aus Metalllegierungen, nämlich Stahl, Aluminium und/oder Magnesium-Rohre, Röhren, Bandbleche, Stangen, Stäbe und Draht, Metallplatten und -tafeln für Fotogravur. Anoden für Kathodenschutz; Apparate und Instrumente für fotomechanische Vervielfältigung, sowie deren Zubehör und Bestandteile. Ärztliche und chirurgische Instrumente und Apparate sowie künstliche Organe, insbesondere künstliche Nieren, Blutdialysegeräte und deren Bestandteile. Säcke und Beutel aus Papier, Roh- und Halbmaterialien für die Papiererzeugung; Tapeten und Tapetenrohpapiere; Einwickel- und Verpackungsmaterialien, nämlich Kunststoff-Folien, Säcke und Beutel für Haushalt und gewerbliche Zwecke; Zeitungen, Zeitschriften und Bücher; Fotografien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Schreibwarengeschäfte); Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Guttapercha, Kautschuk, Balata und Ersatzstoffe; Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterialien, einschliesslich Isolierfolien, -blätter, -filme und -überzüge, insbesondere Wärme- und Dämpfisoliermaterial, elektrisches Isolier- und Leitmaterial; Fertigfabrikate aus Harzen, Kunststoff, Polymeren und verwandten Stoffen in Form von Fäden, Fasern, Streifen, Folien, Filmen, Blättern, Bahnen, Blöcken, Scheiben, Platten, Stangen, Stäben, Röhren, Balken und gewellten Streifen. Rohre und Rohrarmaturen, Rohrventile, Rohrhähne und Rohrauskleidungen. Konstruktions- und Baumaterialien, natürliche und künstliche Steine, Zement und Zementzusätze, Kalk, Mörtel, Gips, Kies, Beton und Betonzusätze; Fussboden-, Wand- und Deckenplatten; Rohre aus Beton oder Zement; Strassenbaumaterialien; Asphalt, Pech und Bitumen; Kitte, Bedachungsmaterialien, Planen, Wasserabdichtungsmaterialien; vibrations- und stossdämpfende Materialien; schwimmfähige Materialien; Kacheln und Täfelungen. Kleine Haus- und Küchengeräte und Behälter; Reinigungsinstrumente und Reinigungsmaterial. Säcke; Wattier- und Polstermaterialien (Haar, Kapok, Federn, Seegras usw.); Textilrohfasermaterialien; Kunstfasern, Textilrohfasern, synthetische Fasern; gedehnte und dehnbare synthetische Fasern, Fäden. Matten und Mattenstoffe; Linoleum und andere Materialien für Bodenbeläge. Spiele; Spielwaren; Turn- und Sportartikel (mit Ausnahme von Bekleidung). Landwirtschaftliche, Gartenbau- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse und Körner; Samen, Futtermittel für Tiere; Futtermittelzusätze.
(Int. Kl. **1** bis **6, 9, 10, 11, 16, 17, 19, 21, 22, 27, 28, 31**)

DOW

330662. Hinterlegungsdatum: 6. April 1984.
Caballero Control Corporation Limited, Inc., 7920 Alabama Avenue, **Canoga Park** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Elektrische oder elektronische Geräte zur Aufnahme oder Wiedergabe von gespeicherten Ton- und/oder Bildaufzeichnungen sowie Speicher- oder Trägermittel für Ton- und/oder Bildaufzeichnungen; Ton- oder/und Videoaufzeichnungsbänder und Kassetten für solche Bänder einschliesslich von mit vorbestimmten Aufzeichnungen versehenen Bändern; bespielte Videokassetten.
(Int. Kl. **9**)

CABALLERO
CONTROL CORPORATION
HOME VIDEO

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Union Suisse, Compagnie Générale d'Assurances, Genève

Bilan au 31 décembre 1983

Actif

	Fr.
Valeurs mobilières:	
Obligations et lettres de gage	133 661 312.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	25 732 993.—
Autres actions et parts sociales	24 131 369.—
Prêts à des corporations	3 533 744.—
Titres de gage immobilier	19 045 605.—
Immeubles	58 909 456.—
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	2 310.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	1 643 848.—
Avoirs en banques	7 662 330.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances	10 836 408.—
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	8 595 738.—
Dépôts pour réassurances acceptées	26 244 832.—
Prorata d'intérêts et loyers	5 046 353.—
Autres actifs	11 974 683.—
	337 020 981.—

	Fr.
Garanties accordées	1 662 750.—

Passif

	Fr.	Fr.
Fonds propres:		
Capital social		13 000 000.—
Fonds de réserve		11 000 000.—
Réserves spéciales		12 000 000.—
Réserves techniques, réassurances déduites:		
Réserve pour risques en cours		76 315 748.—
Réserves mathématiques des rentes en cours		722.—
Réserve pour sinistres à régler		137 788 809.—
Autres réserves techniques		36 413 596.—
Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances		6 322 700.—
Dépôts pour réassurances cédées		9 726 414.—
Fonds de prévoyance en faveur du personnel	29 748 201.—[1])	
Autres passifs		30 682 321.—
Solde du compte de profits et pertes		3 770 671.—
		337 020 981.—

	Fr.
Garanties accordées	1 662 750.—

[1]) Fondation indépendante

Genève, le 30 mai 1984

Union Suisse, Compagnie Générale d'Assurances
K. Wartmann R. Meyer

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

6% Anleihe 1984–1994
von SFr. 120 000 000.–

crédit foncier de france

mit Garantie der Republik Frankreich

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

27. Juni bis 3. Juli 1984, mittags

zur öffentlichen Zeichnung auf. Der Nettoerlös dieser Anleihe wird für die Finanzierung der vom CFF gewährten Darlehen auf Liegenschaften verwendet.

Die wichtigsten Bedingungen lauten wie folgt:

Zinssatz: 6% p.a.

Emissionspreis: 99.50% + 0.3% eidg. Umsatzabgabe

Laufzeit: längstens 10 Jahre

Tilgungen: jährliche Rückkäufe bis zu SFr. 2 000 000.– nom. von 1985 bis 1993, falls die Kurse 100% nicht übersteigen; Rückzahlung des Restbetrages am 25. Juli 1994.

Vorzeitige Rückzahlung ab 1989 mit degressiver Prämie oder aus Steuergründen ab 1985 möglich.

Stückelung: Inhaberobligationen von SFr. 5000.– und SFr. 100 000.– nom.

Steuern: gemäss den zurzeit geltenden schweizerischen Gesetzesbestimmungen wird keine eidgenössische Verrechnungssteuer auf den Zinsen dieser Anleihe erhoben.

Liberierung: 25. Juli 1984

Kotierung: an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne vorgesehen.

Die Zeichnungen werden von allen schweizerischen bzw. liechtensteinischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen.:

Handelsbank N.W.
Bank von Ernst & Cie AG
Banca del Gottardo
Banque Privée S.A.
La Roche & Co.
Schweiz. Hypotheken- und Handelsbank
Banca della Svizzera Italiana
Banque Paribas (Suisse) S.A.
Wirtschafts- und Privatbank
Aarg. Hypotheken- und Handelsbank
Banque Vaudoise de Crédit
Bank in Gossau
Bank in Menziken
Bank vom Linthgebiet
Basellandschaftl. Hypothekenbank
EKO Hypothekar- und Handelsbank
Luzerner Landbank AG
Banque Romande
Bank Europ. Genossenschaftsbanken
Banque de l'Union Europ. en Suisse S.A.
Bank in Liechtenstein AG

Crédit Lyonnais Finanz AG Zürich
Soc. Générale Alsacienne de Bque
– Groupe Société Générale –
Citicorp Bank (Switzerland)
Banque Morgan Grenfell en Suisse S. A.

Valoren-Nummer: 477 528

Fiorelli AG, Zug

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 27. Juli 1984, 20 Uhr, in die «Eagle Lounge» (Saal B) des Restaurants Fäärimaa, Claraplatz 1, 4058 Basel.

Traktanden:

1. Abberufung von Verwaltung, Kontrollstelle.
2. Wahlen.

Die Aktionäre haben sich durch ihre Interimsscheine auszuweisen.

Basel, den 22. Juni 1984

Fiorelli AG:
Willy W. Deck, Verwaltungsratspräsident

Taxiphon Zürich AG

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 16. Juni 1984 hat die Dividendenausschüttung für das Geschäftsjahr 1983 wie folgt festgesetzt:

Je Partizipationsschein

Dividende brutto	Fr. 5.—
abzüglich 35% eidgenössische Verrechnungssteuer	Fr. 1.75
Dividendenauszahlung netto	Fr. 3.25

Die Auszahlung erfolgt ab 19. Juni 1984 gegen Einreichung des Coupons Nr. 4 bei der folgenden Bank und ihren Niederlassungen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich

Zürich, den 26. Juni 1984

Taxiphon Zürich AG
Der Verwaltungsrat

Wer nicht inseriert . . .
wird vergessen!

Elox Immobilien AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

der Elox Immobilien AG, mit Sitz in Ennetbaden, am Dienstag, 10. Juli 1984, um 10 Uhr, im Säli des Hotels Terminus/Bahnhof, in Brugg.

Traktanden:

1. Demission des Verwaltungsrates.
2. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat.
3. Wahl des Verwaltungsrates.

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft»

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1983 (56. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.– auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

seit **1950** das

ORIGINAL

Zitat aus dem Duden: *lat.* (ursprünglich, echt, usf.)

Wir stellen das ORIGINAL seit Jahrzehnten her. Für praktisch jedes Fahrzeug. Unsere Dachträger sind heute noch modern, robust und hoch belastbar.

BOSSHARD + OCHSNER AG 8355 AADORF
Autogepäckträgerfabrik, galv. Verz. Tel. 052 47 45 21

Ville d'Opfikon (Zurich)

Emprunt 8½% 1974–1989 de fr. 4 500 000

(Numéro de valeur 20 483)

Remboursement anticipé

Falsant usage de la faculté prévue à l'art. 4 des conditions de l'emprunt, la ville d'Opfikon dénonce l'emprunt susmentionné au remboursement anticipé pour le 18 octobre 1984 avec une prime de 2½%.

Les obligations cesseront de porter intérêt dès cette date. Munies de tous les coupons non échus, elles seront remboursables à 102½%.

Le 19 juin 1984

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

Daliva SA

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui aura lieu le 9 juillet 1984, à 11 h., au siège social de la société, à Genève, place des Charmilles 1.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1983.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation du compte de profits et pertes et du bilan de l'exercice 1983.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Décision sur la répartition du bénéfice net.
6. Décision sur la poursuite des activités de la société.
7. Nominations statutaires.

Le rapport de gestion, les comptes et le bilan, ainsi que le rapport des contrôleurs peuvent être consultés par les actionnaires au siège de la société.

Le conseil d'administration

SI Clairval SA, Crans-sur-Sierre

L'assemblée générale ordinaire

est fixée au samedi 18 août 1984, à 11 h., à Clairval.

Le compte de pertes et profits, le bilan et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires à Clairval.

«La Neuchâteloise» compagnie suisse d'assurances générales

L'assemblée générale du 26 juin 1984 a fixé le dividende de l'exercice 1983 à fr. 16.– brut par action:

Dividende coupon no 14	Fr. 16.—
A déduire impôt anticipé 35%	Fr. 5.60
Montant net à percevoir dès le 27 juin 1984	Fr. 10.40

Le coupon no 14 est payable aux domiciles suivants:

Neuchâtel:	siège social, rue de Monruz 2; Banque Cantonale Neuchâteloise, MM. Bonhôte & Cie, Crédit Suisse, Société de Banque Suisse, Union de Banques Suisses
La Chaux-de-Fonds:	Société de Banque Suisse
Le Locle:	Société de Banque Suisse
Lausanne:	Banque Galland & Cie SA
Genève:	MM. Hentsch & Cie
Zurich:	Société de Banque Suisse, Union de Banques Suisses, Banque Leu SA
Bâle:	Société de Banque Suisse, Ehinger & Cie SA, Banque Heusser & Cie SA, MM. E. Gutzwiller & Cie
Berne:	Banque von Ernst & Cie SA, Banque Populaire Suisse

Neuchâtel, le 26 juin 1984

Le conseil d'administration

Société Fiduciaire Suisse

Bâle, Berne, Delémont, Genève, Lausanne, Lucerne, Lugano, Neuchâtel, Saint-Gall, Sion, Soleure, Winterthur, Zurich

Spécialiste en évaluation d'entreprises

Öffentliches Inventar–Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB)

Über die Erbschaft des am 22. Mai 1984 in Uznach verstorbenen Herrn

Wolfisberg Josef

geboren 27. September 1901, Bürger von Sins AG, Witwer der Anna Rosa geborenen Amrein, wohnhaft gewesen in Bösch, 8734 Ermenswil, Gemeinde Eschenbach SG, ist das öffentliche Inventar verlangt worden.

Es werden daher sämtliche Gläubiger und Schuldner des Verstorbenen, mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger, aufgefordert, ihre Forderungen, bzw. Schulden, bis zum 6. August 1984 dem Gemeindeamt, 8733 Eschenbach SG, anzumelden.

Gläubiger, welche die Anmeldung versäumen, laufen Gefahr, ihre Rechte gegenüber den Erben zu verlieren (Art. 590, 582 ZGB).

Schuldner, welche die Anmeldung unterlassen, können für die Folgen verantwortlich gemacht werden.

8730 Uznach, den 20. Juni 1984

Bezirksamt See

Dr. h.c. Jean-Paul Rochat

Übersetzungsbüro / Bureau de traductions / Translation agency
Dolmetscherdienste / Interprétariat / Interpreting

CH-8700 Küsnacht-Zürich
Seestrasse 231
Postfach 212
Telefon 01 / 910 58 41
910 78 73 / 910 78 77
Telefax 01 / 910 98 04
Postcheck-Nr. 80-28612
Telex 54037

Filiale Zürich:
CH-8032 Zürich
Forchstrasse 108
Telefon 01 / 55 80 90
(Postsendungen bitte nur nach Küsnacht)

„... denn mächtig ist das Wort."

Übersetzungen SIND Vertrauenssache!

Sehr geehrte Herren,

wie kommem eigentlich die guten Geschäftsabschlüsse erfolgreicher Männer zustande? Längst bekannt: Selbstsicherheit... Vertrauenswürdigkeit ... Sprachgewandtheit ... u. a. Und bei fremdsprachigen Verhandlungspartnern? DURCH GUTE ÜBERSETZUNGEN! u. a. Jedes Wort wohlüberlegt! Jede Redewendung überzeugend! Jeder Satz eine erfolgreiche Adaptation des Ursprungstextes!

Diese Spitzenleistung erbringt JEAN-PAUL ROCHAT, das Übersetzungsbüro seit mehr als 20 Jahren bekannt und beauftragt von Grossfirmen mit internationalen Operationsgebieten.

Wer kennt nicht die unsäglichen Probleme von folgeschweren Fehlinterpretationen mangels Wortschatzes, Einfühlungsvermögens oder Sachkenntnis? Aus diesem Grunde übersetzen unsere Dolmetscher in ihre Muttersprachen und Fachgebiete. Das schätzen unsere Auftraggeber ganz besonders.

Unser Mitarbeiterstab von mehr als 1000 Spezialisten übersetzt für Sie in mehr als 45 Sprachen. Prompt und zuverlässig. Diskrete und bestens ausgewiesene Simultanübersetzer entlasten Sie zu Ihrer vollsten Zufriedenheit bei Kongressen, Tagungen oder Konferenzen.

Auch für Ihre ganz speziellen Angelegenheiten, einfacher oder komplexer Natur, erarbeiten unsere Spezialisten zielgerichtete „Mass"-Übersetzungen. Verlangen Sie unsere Tarifliste oder beauftragen Sie uns gleich mit Ihrer nächsten Übersetzung.

Ihr Vertrauen sei uns Verpflichtung!

Mit freundlichen Grüssen

Dr. h.c. Jean-Paul Rochat

PS.: Brandeiliges können Sie gern per Telex übermitteln und empfangen.

Übersetzungen in allen Kultursprachen und Fachgebieten
Traductions toutes langues, tous genres
Translations in all languages and subject areas

Association suisse des bureaux de traduction (ASBT)
Verband Schweizerischer Übersetzungsbüros (VSÜB)
Associazione Svizzera degli Uffici di Traduzione (ASUT)

Aufruf

Es wird vermisst:
Sparheft Nr. 1.062.077.07, Volksbank Willisau AG, haltend per 1. Januar 1984, Fr. 82 515.15.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dieses innert drei Monaten der Volksbank Willisau AG, Luzern, vorzuweisen. Nach dieser Frist erfolgt die Kraftloserklärung nach Art. 90 OR.

Luzern, den 19. Juni 1984

Volksbank Willisau AG, Luzern

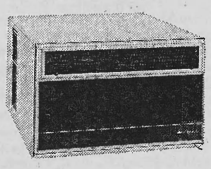
Nichtigerklärung

Das **Sparheft Nr. 1.239.276.67** der Kantonalbank von Bern, Thun, wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses gemäss Art. 90 OR entkräften und über das entsprechende Guthaben verfügen, sofern der Inhaber des Sparheftes dieses nicht innerhalb von drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Thun, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern
Thun

CLIMATISEURS



Airwell

Les premiers dans toute l'Europe

Climatiseurs individuels Split-System
Consoles à refroidissement à eau et à air
Armoires à refroidissement à air et à eau
Spéciales informatique
Pompes à chaleur

18, rue des Pâquis 1201 Genève 022 32 20 50

HUBER AIR CONDITIONNE S.A.

Inserieren Sie im SHAB!

Apple + IBM + HP + NCR + Sirius etc. = Adimens

Was haben Apple, IBM, HP, NCR, Sirius usw. gemeinsam?

Adimens
Die Datenverwoltung für Ihren Personal Computer.

INGENO Zürich, Tel. 01-44 60 00

Tresore und Kassenschränke
ohne Zwischenhandel zu Wiederverkaufskonditionen sehr günstig abzugeben.
Uto Tresor und Kassabau
Tel. 01 363 46 07

Beteiligung an hochrentabler
Rindermastfarm in Kanada
10 Partizipationsscheine über je kan. $ 90 000.–. Mindestnetto-Rendite 10%.
Canafin SA, Freiburg
Adlerweg 9, 3322 Schönbühl
Tel. 031 85 46 77, Telex 911681

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Die Quelle zum günstigen Qualitätseinkauf
Additionsrollen
für alle Rechenmaschinen
Preis pro 100 Rollen + Porto
Holzhaltig
58 mm breit 75 mm ø Fr. 53.–
65 mm breit 70 mm ø Fr. 55.–
70 mm breit 70 mm ø Fr. 60.–
85 mm breit 70 mm ø Fr. 75.–
Holzfrei für Elektronenrechner
57 mm breit 70 mm ø Fr. 71.–
65 mm breit 70 mm ø Fr. 77.–
70 mm breit 70 mm ø Fr. 95.–
90 mm breit 65 mm ø Fr. 109.–
Mindestlieferung 100 Stück pro Art
Bitte bei jeder Bestellung Grösse und Modell angeben.
Script Büro
Eichwiesstrasse 2, Postfach
8630 Rüti ZH
Telefon 055 31 75 77